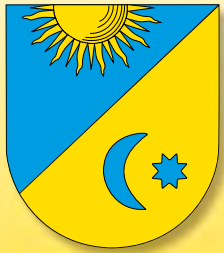


Amtskurier



Geltinger Bucht

Nachrichten aus den Gemeinden

Ahneby • Esgrus • Gelting • Hasselberg • Kronsgaard • Maasholm • Nieby • Niesgrau • Pommerby
Rabel • Rabenholz • Stangheck • Steinberg • Steinbergkirche • Sterup • Stoltebüll

Jahrgang 16

OKTOBER / NOVEMBER 2023

Ausgabe 05/2023



*Fröhliche Bofsel-Tour
der Nachbarschafts- und Sterbegilde Gundelsby*

Gärtnerei & Floristik F. Tischler
Geltling/Ostsee

Das ist der Herbst
in unserer Gärtnerei



Montag - Freitag
8 - 12 und 14 - 18 Uhr
Samstag 9 - 13 Uhr
Sonntag 10 - 12 Uhr

Herbst- und Adventskränze binden
Workshop im Oktober
immer von 18 - 19 Uhr
Mittwoch 18. Oktober
Mittwoch 25. Oktober
Donnerstag 26. Oktober



Anmeldung gerne per
WhatsApp
01 74 - 6 50 59 51
oder per Telefon
0 46 43 - 1 82 88

Advents-
ausstellung 2023

Sa. 25. November 9 - 16 Uhr
So. 26. November 10 - 16 Uhr

- Kaufen, wo es wächst -

Gärtnerei & Floristik F. Tischler
Schmidsberg 8 • Geltling • 0 46 43 - 18 2 88
www.blumen-geltling.de

Zuhause ...

... gepflegt
alt werden!

KRANKENPFLEGEVERBAND OSTANGELN DIAKONIE
Sozialstation
Geltling · Sörup · Steinbergkirche



Süderholm 18 · 24395 Geltling
Telefon: 04643 - 18 92 92 · Fax: 18 92 94
www.ambulante-pflege-ostangeln.de

Jansen Husby

Erd- und Abbrucharbeiten • Containerdienst • Baumaschinenvermietung

LEISTUNGEN

- Erdarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Baumaschinenvermietung
- Pflasterarbeiten
- Kommunalarbeiten
- Knick kappen
- Schreddern
- Gartengestaltung
- Recyclinghof
- Spülung von Rohrleitungen

BAUMFÄLL-/KNICKARBEITEN

- mit Baumschere am Raupen- und Mobilbagger (9 - 16 to)



CONTAINERDIENST
• 7 m³ bis 40 m³

VERKAUF VON

- Mutterboden
- Kieselsteine / Splitt
- Brechsand
- Betonkies
- Füllkies
- Holzhackschnitzel
- Recyclingmaterial

ANNAHME VON

- Grünabfall und Reet
- Bauschutt
- Fliesen / Gipskarton
- Boden
- Bauholz
- Mineralwolle
- Heraklith
- Fenster
- Dachpappe

BAUMASCHINEN- VERMIETUNG



Husbyfelder Straße 2 · 24975 Husby
Telefon: 0 46 34 - 10 80 · Mobil: 0171 - 2 39 06 01
E-Mail: jansen-husby@t-online.de
www.jansenusby.de
Montag bis Freitag: 7.00 bis 16.00 · Samstag: 9.00 bis 12.00

TAXI KRAUSE

24972 Steinbergkirche · Elkier 2



Wir fahren Sie zur
Dialyse
Chemo- und Strahlentherapie
Uniklinik Kiel · Hamburg · Lübeck

Genehmigungen für Fahrten zu ambulanten Untersuchungen holen wir gern für Sie ein.

Auftragsannahme und Auskünfte unter **Telefon 0 46 32 - 3 53** sowie **0 46 32 - 74 47**

◆ IHR PARTNER IN ANGELN ◆ Inhaber: Günter Sieh ◆ IHR PARTNER IN ANGELN ◆

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
Terminvorschau für die Gemeinde Ahneby					
20.10.	Fr	20.00	Spielabend	Skat Club Ahneby	Feuerwehrgerätehaus
03.11.	Fr	19.30	Preisskat	Skat Club Ahneby	Feuerwehrgerätehaus
17.11.	Fr	19.30	Generalversammlung	Skat Club Ahneby	Feuerwehrgerätehaus
Terminvorschau für die Gemeinde Esgrus					
monatlich	jeweils So 5.11., 10.12.	11.30	Seniorenessen, Anm. u. Info unter Tel.-Nr.: 04643-2330	Kochgruppe „Essen in Gemeinschaft“	Gemeinderaum Esgrusschauby
04.11.	Sa	17.30	Geltinger Shanty Chor, Lieder von der Seefahrt und authentische Shanties	Geltinger Shanty Chor, Haus Grünholz	Haus Grünholz, Grünholz 22
Sportangebote des TSV Rundhof-Esgrus finden Sie unter www.sportkarte-sl-fl.de					
Terminvorschau für die Gemeinde Gelting					
monatl.	1. Mi	15.00 - 17.00	Seniorenkaffee	Kirchengemeinde Gelting	Gemeindehaus am Norderholm
monatl.	1. Do	10.00 - 11.00	Denksportgruppe „Sechzig-plus=60+“	Diakonie Sozialstation Gelting-Sörup-Steinbergkirche	Katharinenhof Gelting Schmiedestraße
monatl.	2. Mo	19.00 - 21.00	Schnack op Platt	Klönschnackring	Gemeindehaus bi't Pastorat
14 tägig	2. u. 4. Mi	14.30 - 16.30	Handarbeitskreis	Kirchengemeinde Gelting	Gemeindehaus der Kirchengemeinde, Am Norderholm 3
wöchentl.	Di	16.00 - 17.30	Amtsarchiv	Amt Geltinger Bucht	Alte Schule Gelting
wöchentl.	Mo u. Do	14.00	Boule	Boulegruppe	Geltinger Bürgerpark
wöchentl.	Di	15.00 - 18.00 17.00 - 18.00	Bücherei Gelting	Bücherei	Gelting, Norderholm
wöchentl.	Mo	18.00 - 19.00	Probenabend / M. Lüsebrink	Singkreis der Landfrauen	Gemeindehaus der Kirchengemeinde, Am Norderholm 3
wöchentl.	Mo	20.00 - 21:30	Chorprobe	Chorios, Joachim Schmidt	alte Schule Gelting
wöchentl.	Mo	19.00	Probe / F. Fockenberg	Geltinger Blasorchester von 1998 e.V. Tel. 0172-1714644	Georg Asmussen Schule Alte Turnhalle
wöchentl.	Di	15.30 - 17.00	Spielkiste (f. Kinder zw. 1 und 3 J.)	Familienzentrum im Amt Geltinger Bucht	Ev. Kita, Schmiedestraße 16
wöchentl.	Do	18.15. - 19.45	Probenabend	Geltinger Gospelchor / J. Schmidt	Alte Schule
wöchentl.	Do	20.00 - 22.00	Probenabend	Geltinger Männerchor von 1921 e. V.	Gasthof Gelting
wöchentl.	Fr	17.30 - 19.15	Probenabend	Geltinger Shanty Chor	Gasthof Gelting



Meisterbetrieb

Michael Schöner

Heizung · Sanitär · Energietechnik

schöner baden & heizen..

-weishaupt-

Weishaupt Fachbetrieb

Kollege gesucht...!

Roikier 15a

24972 Steinbergkirche

Tel. 0 46 32 - 16 22

Fax 0 46 32 - 87 62 92

info@schöner-heizen.com

www.schöner-heizen.com

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
wöchentl.	Di	10.00 - 11.00	Sitzgymnastik	Diakonie Sozialstation Gelting-Sörup-Steinbergkirche	Katharinenhof Gelting Schmiedestraße
monatl.	1. Mo	14.00 - 17.00	Offene Trauergruppe „TrauerPfad-Finder:in“ (mit wettergerechter Kleidung und Getränk)	Hospizdienst Angeln e.V.	Treffen: Katharinenhof, Schmiedestraße 20
wöchentl.	Do	10.00 - 12.00	Sprechstunde	Hospizdienst Angeln e.V.	Katharinenhof, Schmiedestr. 20 Tel.: 04643-186500, 0151-57818471
wöchentl.	Mo	15.30 - 18.00	Offener Jugendtreff	Jugendtreff Gelting	Gemeindehaus am Norderholm
wöchentl.	So	9.00	Heilige Messe	Katholische Kirche	Schlosskapelle Herz Jesu
wöchentl.	So	9.30	Gottesdienst	Kirchengemeinde Gelting	St. Katharinenkirche
wöchentl.	Mi	7.30	„Kneippen im Bürgerpark“ / S. Hink	Kneipp-Verein Gelting e.V.	Bürgerpark, Kneipp-Becken
wöchentl.	Mo	12.00	Gemeinsamer Mittagstisch, Anm. bei Frau Nimtz, Tel.: 0 46 43 -2880 oder Frau Bösselmann, Tel.: 04643 - 18283	Ortsverein Arbeiterwohlfahrt Gelting-Rabel-Maasholm	Katharinenhof Gelting Schmiedestraße
wöchentl.	Mo	15.00 - 18.00	Offener Kindertreff	Jugendpfleger Achim Schmidt	Norderholm 3
01.- 29.11.	5 x Mi	19.00 - 21.30	Töpferkurs für Erwachsene, Anm. Tel.: 04643-9039565, 0175-2969808, Mail: ute.neldner@gmx.de	Küstenhandwerk, U. Neldner	Cafeteria, Birkhalle
7.11. - 5.12.	5 x Di	10.00 - 12.30	Töpferkurs für Erwachsene	Küstenhandwerk, U. Neldner	Stenderup 41
Sportangebote und Belegungspläne des MTV Gelting 08 finden Sie unter www.mtv-gelting-08.de					
Terminvorschau für die Gemeinde Hasselberg					
12.10.	Do	19.00	Öffentliche Auftaktveranstaltung „Energiekonzept Hasselberg“ (Versorgungssicherheit, Klimaschutz, Wirtschaftlichkeit)	Gemeinde Hasselberg	Hotel Gasthof Spieskamer, Hasselberg 3
Sportangebote und Trainingszeiten des SV Kieholm 65 finden Sie unter www.svkieholm.de . Der QR-Code befindet sich am Ende der Terminübersicht					
Terminvorschau für die Gemeinde Maasholm					
wöchentl.	Mo	12.00	Gemeinsamer Mittagstisch, Anm. bei Frau Nimtz, Tel.: 0 46 43 -2880 oder Frau Brösselmann, Tel.: 04643 - 18283	Arbeiterwohlfahrt Gelting-Rabel-Maasholm	Katharinenhof Gelting Schmiedestraße
04.11.	Sa	18.00	Laternelaufen	Gemeinde Maasholm	Treffpunkt: Feuerwehrgerätehaus
09.12.	Sa	ab 12.00	Weihnachtsmarkt	Gemeinde Maasholm	Fischereihafen
Terminvorschau für die Gemeinde Pommerby					
monatl. (Mai -Sep.)	2. Fr	18.00	Pommerby in Bewegung	Katja Doose u. Kirsten Scharf	Feuerwehrgerätehaus
Terminvorschau für die Gemeinde Niesgrau					
monatl.	2. Fr	19.00	Spielabend	Skatclub Niesgrau	Schützenheim, Steinberg
Terminvorschau für die Gemeinde Rabel					
14-tägig	Do	19.00 - 21.00	Sing- und Musiziertreff	Linda und Sven Kortum	Alte Schule
wöchentl.	Mo	12.00	Gemeinsamer Mittagstisch, Anm. bei Frau Nimtz, Tel.: 0 46 43 -2880 oder Frau Brösselmann, Tel.: 04643 - 18283	Arbeiterwohlfahrt Gelting-Rabel-Maasholm	Katharinenhof Gelting Schmiedestraße



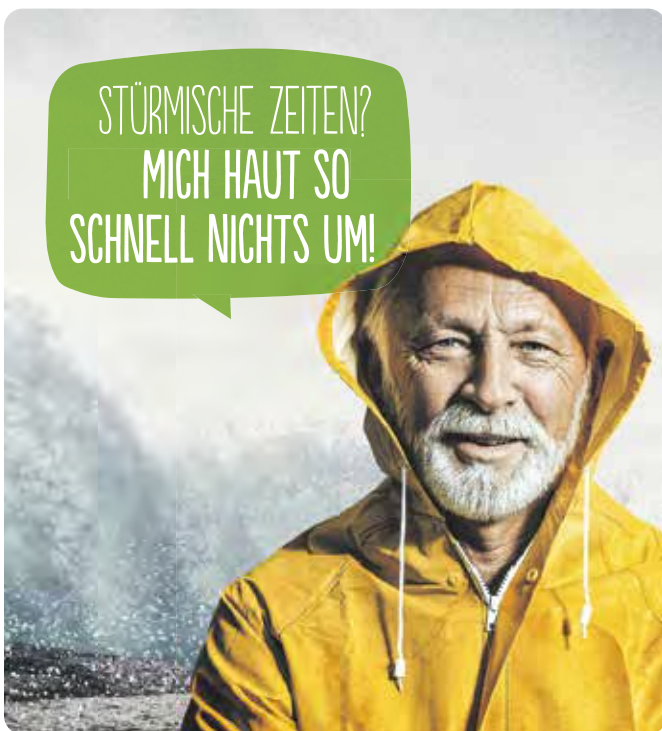
**WILHELM
JENSEN**
Haustechnik GmbH

SERVICE • HEIZUNG • LÜFTUNG • SANITÄR • SOLAR • ERNEUERBARE ENERGIE

Mehlbydiek 50 · 24376 Kappeln · Telefon: 04642-690950

info@wilhelm-jensen-kappeln.de · www.wilhelm-jensen-kappeln.de

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
Terminvorschau für die Gemeinde Stanghecks					
wöchentl. (März - Okt)	Do	17.00	Treffen der Schützen (März - Oktober)	Schießclub Rundhof	Schießstand Rundhof
Terminvorschau für die Gemeinde Steinberg					
monatl.	1. Do	19.30 - 21.30	Plattdeutscher Abend	Plattdüütsche Kring	Alte Schule Norgaardholz
wöchentl.	Mo ab Okt.	15.00 - 17.00	Spielenachmittag	Helmut u. Inge Hansen, Steinbergholz	Alte Schule Norgaardholz, R.3
wöchentl.	Di	17.30	Training Jugendliche	Schützenverein Steinberg	Schützenheim
wöchentl.	Di	20.00	Training Erwachsene	Schützenverein Steinberg	Schützenheim
wöchentl.	Mi	17.00 - 19.00	Sprechstunde	Kirchspielarchiv Steinberg	Alte Schule Norgaardholz
wöchentl.	Do	14.00 - 16.30	DRK Tanzkreis	DRK Ortsverein Steinberg	Alte Schule Norgaardholz
Fr, 08.12.-Mi, 20.12.		10.00 - 17.00	Weihnachtsbaumverkauf (09. u. 10.12. und 16. u. 17.12. zusätzlich Baumschlagen im Wald)	Gut Oestergaard	Gut Oestergaard
Terminvorschau für die Gemeinde Steinbergkirche					
monatl.	1. So		Essen in Gemeinschaft nach dem Gottesdienst	Kirchengemeinde Steinberg	Pastor-Sohrt-Haus
monatl.	1. So	14.00	Wandergruppe (Sept.-Apr.)	Wandergruppe Steinbergkirche	Grundschule Steinbergkirche
monatl. (Okt.-April)	2. Mo	15.00 - 17.00	Spielenachmittag (Oktober -April)	Kirchengemeinde Steinberg	Pastor-Sohrt-Haus
monatl.	2. Mo	19.00	Übungsabend	Freiwillige Feuerwehr Kalleby	Feuerwehrgerätehaus Kalleby
monatl.	1. Mi	17.15 - 18.00	Sprechzeit Archivbüro	Kirchspielchronik Quern - Neukirchen www.chronik-quern.de	Dorfhaus Großquern
monatl.	2. Di	19.30	Treffen BI Schönes Angeln	BI Schönes Angeln, Tel.: 04632-556	Steinbergholz 39
monatl.	3. Mi	19.00	HGV - Stammtisch	HGV Steinbergkirche (an wechselfen Orten)	Gerader Monat: Restaurant Steinberghaff, ungerader Monat: Fährcafé Jacobsen, Bonsberg
monatl.	1. Do	19.30	Übungsabend	FFW Steinbergkirche	Feuerwehrgerätehaus
monatl.	2. Do	10.00 - 11.00	Gedächtnistraining	Diakonie Sozialstation	Pastor-Sohrt-Haus
monatl.	3. Do	10.00 - 11.00	Gedächtnistraining	Diakonie-Sozialstation	Gemeindeh. KirchGem.Qu/Neuk



Itzehoer Lösungen » **Elementar-Schutz**

- » **Stefan Grell**
24376 Kappelrn » **04642 910488**
- » **Michael Herzog**
24972 Steinbergkirche » **04632 876318**
- » **Cord Petersen**
24395 Gelting » **04643 4710015**
- » **Ellen Rasmussen**
24996 Ahneby » **04637 1952**

Itzehoer
Versicherungen
... und gut ✓

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
monatl.	3. Do	19.30	Stammtisch	Dorfgeister Quern	Dorfhaus Großquern
monatl.	3. Do	19.30	Dorfkino	Dorfkino Team	Gemeindehaus Großquern
monatl.	3. Do	16.00	Treffen Senioren Flensburger Förde	Senioren Flensburger Förde	Jagdschloß Friedrichstal
monatl.	1. Fr.	19.30	Spielabend	Skatclub Steinbergkirche	Strand Lounge, Habemis 7, Steinberg
14-tägig	Mi	18.00 - 20.00	Übungsabend Jugendfeuerwehr	Jugendfeuerwehr Steinbergkirche	Gerätehaus
14-tägig	Mi	19.30	Übungsabend	Kammerorchester Scheersberg	Jugendhof Scheersberg
14-tägig	Do	19.00	Spielabend	Skatclub Hattlund	Gasthaus Lutzhöft
wöchentl.	Di	19.00	Wandergruppe (April - Sept.)	Wandergruppe Steinbergkirche	Grundschule Steinbergkirche
wöchentl.	Di, 25.04 bis 11.07.	18.30 - 19.30	Laufkurs, Anm. u. Info bei A. Nissen, Tel.:0151-19447187, anika.nissen@t-online.de	A. Nissen	Sporthalle, Stbk
wöchentl.	Mi	16:00 - 18:00	Bürgerstunde im Amtshaus Geltinger Bucht	Der Bürgermeister	Amtsgebäude Steinbergkirche
wöchentl.	Mi	15.00 - 18.00	Offener Kindertreff	Jugendpfleger Achim Schmidt	Bredegatter Str.12b
wöchentl.	Mi	10.00 - 11.00	Seniorenstzportgruppe 60 plus	Diakonie Sozialstation	Pastor-Sohrt-Haus
wöchentl.	Fr	10.00 - 11.00	Seniorenstzportgruppe 60plus	Diakonie-Sozialstation	Gemeindeh. KirchGem.Qu/Neuk
wöchentl.	Mo	16.00 - 18.00	Kleiderstube für Jedermann (gute Kleidung kann ab 15 Uhr abgegeben werden)	DRK Ortsverein Steinberg	Nordstraße 1
wöchentl.	Do	14.00 - 16.30	DRK Tanzkreis	DRK Ortsverein Steinberg	Alte Schule Norgaardholz
wöchentl.	Do	10.00 - 11.30	Baby-Treff (0 - 12 Monate mit Eltern)	Familienzentrum im Amt Geltinger Bucht	Jugendtreff, Bredegatter Str. 12 b
wöchentl.	Do	15.30 - 17.00	Spielkiste (zwi. 1 und 3 J. mit Eltern)	Familienzentrum im Amt Geltinger Bucht	Ev. Kita, Hattlundmoor 15
wöchentl.	Mo	20.00	Übungsabend	Gospelchor Steinbergkirche	Pastor-Sohrt-Haus
wöchentl.	Do	15.00	Garten der Kulturen, Info: Tel.: 01577-6485816	Helen Ströh	Garten, über Holmlück 2 erreichbar
Pausiert zur Zeit		Internationaler Frauentreff, Sprachkurs für Frauen (mit Kinderbetreuung), Info: Tel.: 01577-6485816		Helen Ströh	Bredegatter Str.12b, Jugendtreff
wöchentl.	Mo	19.30	Übungsabend	Singkreis Scheersberg	Jugendhof Scheersberg
08.10.	So	15.00 - 17.30	„Der Mondmann“ Kinderkino ab 6 J.	IBJ Scheersberg	IBJ Scheersberg, Festsaal
12.11.	So	15.00 - 17.30	„Jackie und Oopjen - Kunstdetektivinnen“ Kinderkino ab 8 Jahren	IBJ Scheersberg	IBJ Scheersberg, Musiksaal
03.12.	So	15.00 - 17.30	„Weihnachten im Zaubereulenwald“ Kinderkino ab 6 J.	IBJ Scheersberg	IBJ Scheersberg, Musiksaal
04.12. - 08.12.	Fr - So		„Kopf, Hand, Fuß“/D. Heck (Bildungsurlaubsveranstaltung)	IBJ Scheersberg	IBJ Scheersberg

Sportangebote und Trainingszeiten des TSG Scheersberg e.V. finden Sie unter www.tsgscheersberg.de

Terminvorschau für die Gemeinde Sterup

monatl.	1. Do	19.30	Spieleabend (ab 14 Jahren)	Ev. Freikirchliche Gemeinde Sterup	Schulstraße 6
monatl.	3. Do	15.00 - 17.00	Seniorenkreis	Ev. Freikirchliche Gemeinde Sterup	Schulstraße 6
monatl.	letzter Sa	19.30	Kinoabend	Ev. Freikirchliche Gemeinde Sterup	Schulstraße 6
monatl.	1. Mo	19.30	Übungsabend	Freiwillige Feuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
monatl.	1. Mi	14.30	Senioren Aktiv	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus



**Philipsthal
recycling**
Bauschutt Stumpfen Gartenabfälle

Containerdienst

Telefon: 0 46 32 / 84 03 0 • Mobil: 01 75 / 18 36 55 3
Öffnungszeiten:
Mittwochs von 14:00 - 18:00 Uhr • Samstags von 09:00 - 12:00 Uhr



**BAUGESCHÄFT
TORGE BOCK**

- Sanierung
- Modernisierung
- Renovierung
- Umbau

Nübelfeld 82 | 24972 Steinbergkirche
Tel. 0152 - 22 73 68 46 | info@baugeschaft-torge-bock.de

www.baugeschäft-torge-bock.de

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
monatl.	2. Mi	14.30	Seniorenachmittag	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
monatl.	letzter Mi	14.30	Treffen der Bezirkshelferinnen	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
monatl.	2. Mo	19.30	Tauschabend	Briefmarkenfreunde Sterup	Kirchengemeindehaus
14-tägig	Mi	18.00 - 20.00	Übungsabend Jugendfeuerwehr	Jugendfeuerwehr Steinbergkirche	Gerätehaus
wöchentl.	Di	14.30 - 15.30	Gymnastik mit Anja	DRK	Sportlerheim Sterup
14-tägig	Do	9.30 - 11.30	Klönsschnack mit Inge, Anm. Tel.: 015115338092	DRK	Sportlerheim Sterup
14-tägig	Do	16.00 - 18.00	Spielenachmittag für Erwachsene	DRK	Sportlerheim Sterup
14-tägig	Do	16.00 - 17.30	Vorlese- und Singnachmittag mit Inge für Kinder (4 bis 6 Jahre)	DRK	Sportlerheim Sterup
wöchentl.	Mi	19.30 - 21.00	Tanzkreis	DRK	Sportlerheim Sterup
wöchentl.	Di	19.00 - 20.30	Probenabend Posaunenchor	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
wöchentl.	Fr	16.00 - 18.00	Pfadfinder St. Laurentius	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
wöchentl.	Fr	18.15 - 19.45	Probenabend Chor St. Laurentius	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
wöchentl.	Mo u Fr	18.30 - 20.00	Senioren sport für Frauen/Männer	VSG Sterup	kleine Sporthalle, Schulzentrum
Trainingszeiten und Orte des FC Sörup-Sterup v. 1999 e.V. finden Sie unter www.fc-soerup-sterup.de					
Terminvorschau für die Gemeinde Stoltebüll					
wöchentl.	Mi	15.00 - 17.00	Seniorenachmittag	Seniorenkreis Toestrup	Gemeindehaus Toestrup
monatl.	letzter So April - Okt.	12.00	Fahrradtour Info unter Tel.-Nr.: 04643-2440 od. 0171-5232687	Gemeinde Stoltebüll	Treffpunkt: Feuerwehrhaus Stoltebüll-Vogelsang
18. u. 19.11.	Sa u. So	11.00 - 17.00	Weihnachtsmarkt / Kunst- und Handwerkermarkt	Gemeinde Stoltebüll	Wittkielhof

Weitere Sportangebote finden Sie auf den Internetseiten unseres Sportvereins



Wir lieben Häuser!

BAUEN MIT HOLZ - NATÜRLICH WOHNEN

Bahnhofstrasse 53 • 24966 Sörup
Tel.: 0 46 35 - 29 29 0 • www.vierck.de

Schwedenhäuser
VIERCK

MODERNE UND KLASSISCHE ARCHITEKTUR
Einfamilienhäuser • Doppelhäuser • Reihenhäuser
Wohnanlagen • Ferienhäuser • Gewerbeimmobilien

ANBAUTEN • UMBAUTEN • AUFSTOCKUNGEN
Im RUNDUM-SORGLOS-PAKET realisiert.
Ökologisch, wohngesund aus nachwachsenden Rohstoffen.

PHOTOVOLTAIK
Premium Komplettsysteme für Ihr Zuhause
0 % Umsatzsteuer auf Anlage und Montage ab 2023!

ABBUND UND PLANUNG
Wir planen für Sie Dachstühle, Carports, Holzrahmenbauelemente und vieles mehr

BESUCHEN SIE UNSERE NEUE AUSSTELLUNG
Nutzen Sie die Kraft der Sonne und sparen dabei Geld.
Wohnen mit einem guten Gewissen.

EIN NEUES KUNSTPROJEKT IM NORDEN FEIERT PREMIERE:

Der Verein KUNST FÜR ANGELN e.V. präsentiert erstmals „KUNST IM SCHLOSSS“! Theresia Baronin von Hobe-Gelting, Ingrid Roosen-Trinks und der Verein KUNST FÜR ANGELN e.V. präsentieren das neue Projekt „KUNST IM SCHLOSSS“



Ab Samstag, den 30. September 2023, öffnet die Familie Baron von Hobe-Gelting das Schloss Gelting und den Schlosspark zum ersten Mal für die Öffentlichkeit und zeigt zeitgenössische Kunst von KünstlerInnen aus der Region. Gezeigt werden Gemälde, Fotoarbeiten, Objekte und Skulpturen, kuratiert von Ingrid Roosen-Trinks vom Verein KUNST FÜR ANGELN e.V. Theresia Baronin von Hobe-Gelting: „Zeitgenössische Kunst in diesen historischen Räumen zu zeigen ist eine echte Premiere für uns und der Mix macht den besonderen Reiz aus. Dass wir damit auch erstmals Künstlerinnen und Künstlern hier aus der Region Angeln eine außergewöhnliche Ausstellungsplattform bieten können, freut uns besonders!“ Für Ingrid Roosen-Trinks vom Verein KUNST FÜR ANGELN e.V., Kuratorin der Ausstellung, ist es ein Glücksgriff. Sie sei "unglaublich froh", das Schloss und den Schlosspark nutzen zu dürfen. "Es ist bis jetzt nur ab und zu mal geöffnet für private Führungen, aber eigentlich ist hier kein Publikumsverkehr. Wir sind die ersten, die hier eine Ausstellung machen dürfen. KUNST FÜR ANGELN zeigt somit KUNST IN ANGELN in historischem Ambiente!“ Dauer der Ausstellung „KUNST IM SCHLOSSS“ auf Schloss Gelting/ Angeln, Schleswig-Holstein: 30. September bis 8. Oktober 2023. Elf KünstlerInnen stellen ihre Werke aus: Uschi Bramke, Rügge; Dietmar Walter, Rügge; Henrik Becker, Flensburg; Thore Bernstein, Flensburg; allu.studio, Glücksburg; Silke Gebauer-Jorzick, Rügge und Hamburg; Ina Steinhusen, Flensburg; Silvia Nordmann, St.Peter Ording; Irina Walz-Asmussen, Esgrus; Lennart Grau, Schleswig-Holstein und Berlin; Nele Engler, Flensburg. Besuche nur nach Anmeldung unter: kunst.im.schloss@schloss-gelting.de. Die Ausstellung „KUNST IM SCHLOSSS“ ist eine Initiative vom Verein KUNST FÜR ANGELN e.V. Infos unter www.kunstfuerangeln.de. KONTAKT für Medienanfragen: Theresia Baronin von Hobe-Gelting, Gut Gelting, 24395 Gelting, theresia.hobe.gelting@gmail.com; kunst.im.schloss@schloss-gelting.de, Tel:+49 (0)176 84 29 60 15.



Shanties in Grünholz

Gemeinsam mit der Event Location Haus Grünholz gestaltet der Geltinger Shanty Chor einen Abend mit Liedern von der Seefahrt und authentischen Shanties, wie sie zur großen Zeit der Segelschiffahrt im 19.Jahrhundert die schwere Arbeit auf den großen Seglern begleiteten. Die Sänger wollen eine Welt von Fernweh und Heimweh, hartem Leben und mühsamer Arbeit, Gefahr und manchmal auch derbem Spaß und fröhlicher Ausgelassenheit wieder lebendig



werden lassen. Wo: "Haus Grünholz", Grünholz 22, 24402 Esgrus. Wann: 4.11.2023, 17:30 Uhr. Eintritt: 10,00 EUR, (Abendkasse nur bar) Getränke und kleine Snacks vor Ort, www.haus-gruenholz.de



Haus- und Straßensammlung November 2023

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge stellt sich als gemeinnütziger Verein im staatlichen Auftrag seit Jahrzehnten der Aufgabe, die Toten der Weltkriege zu suchen und würdig zu bestatten. Seitdem der Volksbund nach der Auflösung des Warschauer Paktes seine Arbeit auch in Osteuropa aufnehmen konnte, wurde dort in diesem Jahr ein Meilenstein mit insgesamt einer Million geborgener deutscher Soldaten des Ersten und Zweiten Weltkrieges erreicht. Aber der Umbettungsdienst des Volksbundes geht von weiteren knapp einer Million noch nicht geborgener Toten im Osten aus. Die Arbeit des Volksbundes finanziert sich weitgehend aus Spenden. Sie umfasst aber nicht nur das Kriegsgräberwesen. Ein wesentliches Element ist auch das Thema Bildung vor allem im Jugendbereich. Der Kreisverband Schleswig-Flensburg bittet deshalb, die Arbeit des Volksbundes auch auf dem Weg einer Überweisung zu unterstützen.

Empfänger: Volksbund S-H
IBAN: DE48 2105 0170 1002 1173 54
Kennwort: Sammlung Kreis SL-FL
(Kontoauszug wird als Spendenbescheinigung anerkannt)
www.volksbund-sh.de



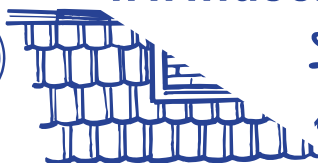
www.gitarrenschule-angeln.de

Martin Liehr 04632 - 1361

FASSADENBAU - DACHDECKEREI - BAUKLEMPNEREI



**Weidmann
Dach GmbH**



*Dächer
vom Feinsten...*

Kappeler Straße 54

24392 Süderbrarup

☎ 0 46 41 - 90 60



www.deckdasdach.de

Weihnachtsmarkt in der Gemeinde Stoltebüll



Er ist mittlerweile schon Tradition geworden, der Kunst- und Handwerkermarkt auf Wittkielhof in der Gemeinde Stoltebüll, jährlich am Wochenende des Volkstrauertages, 18. und 19. November, jeweils von 11:00 - 17:00 Uhr. Es erwartet die Gäste in ansprechender Umgebung ein vielfältiges handwerkliches Angebot, diverse Spezialitäten und Leckereien, außerdem Kaffee und Kuchen sowie Grillangebote der Stoltebüllener Feuerwehren und Jäger. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Die Organisatoren des Stoltebüllener Weihnachtsmarktes



Jährliche Mitgliederversammlung unseres Sportvereins TSG Scheersberg

Am 15.09.2023 fand die jährliche Mitgliederversammlung unseres Sportvereins TSG Scheersberg statt. Besonders durften wir unseren Bürgermeister Jürgen Schiewer, unser

Ehrenmitglied Konrad Scholz und die Vorsitzende des Ortsvereins der SPD, Annette Kindler-Lurz, begrüßen. Die Mitgliederversammlung war leider nicht so gut besucht wie sonst. Im kommenden Jahr wünschen wir uns eine höhere Teilnehmerzahl. Wir blicken auf ein tolles und ereignisreiches Geschäftsjahr 2022/23 zurück, in dem wir unsere Mitgliederzahl von 257 auf 368 steigern konnten. Darauf sind wir besonders stolz. Das Ehrenamt wächst in unserem Sportverein, so konnten wir das Sportangebot mit Jugendfußball, Jugendtennis, Body Workout und bald Reha Sport erweitern. Unsere 2022 gegründete Spielgemeinschaft im Fußball wird nun als SG Nieharde auflaufen. Wir bedanken uns für die vertrauensvolle Zusammenarbeit mit dem TSV Rundhof-Esgrus. Wir freuen uns über neue Gesichter im Vorstand. Christian Schmid wird das Amt als Schriftwart und Lorenz Petersen das Amt des technischen Leiters übernehmen. Wir bedanken uns bei Marie Klindworth und Oliver Holz für tolle zwei Jahre Vorstandsarbeit. Auf diesen Weg weisen wir nochmals auf unser Verspielen hin: am 25.11.2023 wird es im Vereinsheim stattfinden. Wer spenden möchte, um den Verein zu unterstützen, darf gern auf uns zukommen. Die Werbung für die Veranstaltung wird bald beginnen. Anmeldungen sind bereits möglich. Wir freuen uns auf Euch. Abschließend bedanken wir uns bei allen, die unsere TSG im letzten Jahr unterstützt haben. Ohne Euch wäre es nicht möglich, dass wir so ein toller familiärer und offener Verein sind. Wir freuen uns über jeden, der die TSG auch im Geschäftsjahr 2023/24 mit Einsatz unterstützt. Außerdem betonen wir, dass sich ein Sportverein durch das Ehrenamt trägt. Wer also eine neue Sportart anbieten möchte oder sich als Übungsleiter für eine bestehende Sportart miteinbringen will, ist jederzeit herzlich willkommen. Vielen Dank an alle, die die TSG zu dem machen, was wir sind.

Für den Vorstand, Robin Bächtle

Mini-Sportabzeichen beim SV Kieholm 65 e.V. und der KITA Kieholm



Das vom Landessportverband Schleswig-Holstein entwickelte Mini-Sportabzeichen soll Kinder von 3 - 6 Jahren auf spielerische Weise sportlich motivieren. Die Kita Kieholm und der SV Kieholm 65 haben das Mini Sportabzeichen dieses Jahr vor den Sommerferien zum ersten Mal zusammen geplant. Im Rahmen einer fantasievollen Geschichte über Piraten, die auf der Suche nach einem großartigen Schatz sind, durchliefen die Kinder verschiedene abenteuerliche Stationen. Geplant war ein schönes Sportereignis mit Sonnenschein auf dem Sportplatz. Aber der norddeutsche Sommerregen forderte Kreativität und Flexibilität. Kurzerhand wurde umgeplant und Pirco Nissen und Finja Ehlers vom SV Kieholm bauten die abenteuerlichen Stationen in den Räumen der Kita Kieholm auf. Die Kinder waren schon sehr aufgeregt und voller Vorfreude. Mit Piratenmusik untermalt streckten und dehnten sich die Kinder nach einer langen Schifffahrt. Es wurde nach einer Insel Ausschau gehalten. Als endlich Land in Sicht war, liefen die Kinder los. Es musste über

Ihr Pflegedienst in Angeln | Kappeln | Schwansen

Unsere Hände helfen Ihnen im Alltag

- Häusliche Krankenpflege
- Urlaubspflege
- Ambulante Altenpflege und -betreuung

FrISCHE BRISE

PflegeCrew FrISCHE BRISE
Am Hafen 1, 24376 Kappeln

Tel. 0 46 42 - 9 250 650

Und mehr...
www.pflege-sh.de

eine Krokodils-Schlucht balanciert werden, von Reifen zu Reifen über das Haifischbecken gesprungen werden und es mussten wilde Tiere mit Hilfe von Dosenwerfen verjagt werden. Dann wurde erneut balanciert, zick zack gelaufen, um andere Piraten abzuhängen und zu guter Letzt wurde ins Ziel gehüpft. Hier war die Reise jedoch noch nicht zu Ende, denn der Schatz musste noch gefunden werden. Alle vier Ü3-Gruppen der Kita fanden nach kurzer Suche die Schatzkiste gefüllt mit Medaillen und Urkunden für jedes Kind. Die Freude war riesengroß. Nach der Anstrengung gab es noch vom Förderverein gesponserte Getränke und leckere Waffeln, die von Eltern gebacken wurden. Alle Kinder sind sich einig: Das möchten wir nächstes Jahr wieder machen!

Heiko Führung, 1. Vorsitzender, SV Kieholm 65 e.V.



SV Kieholm

Ab dem 21. September 2023 bietet der SV Kieholm 65 e.V. einen neuen Kurs an: Der Kurs „Fit und Aktiv im Seniorenalter“ richtet sich an alle Seniorinnen und Senioren. Wir starten am Donnerstag, den 21.09.2023, um 16:00 Uhr in der Kieholmer Sporthalle; Kursdauer ist 45 Minuten.

Der Kurs findet dann alle 14 Tage statt. Geleitet wird der Kurs durch unsere Kursleiterin Frau Carmen Becker. Für weitere Infos und Fragen steht Ihnen Frau Becker sehr gerne unter 04643-186866 zur Verfügung.

Heiko Führung, 1. Vorsitzender SV Kieholm 65 e.V., Unser Sportverein für jeden

Vom Purzelbaum zur Pirouette!

In der Turnhalle der dänischen Kaj Munk Skole in Kappeln geht genau das – und mehr: Bei Ballett-in-Kappeln bietet Anja Tolkmitt schon kleinsten Tanzmäusen ab 4 Jahren bis hin zur Wiedereinsteigerin im Erwachsenenalter die Möglichkeit, sich in Musik und Bewegung zu verlieren. Eines ist sicher: Ballett ist klassisch, aber nicht verstaubt! Räumen Sie mit lästigen Vorurteilen auf, und werfen Sie Berührungängste über Bord! Ballett ist keine Frage von Alter oder Figur, sondern eine herausragende Möglichkeit gezielt und individuell den gesamten Körper zu trainieren. Eine verbesserte Ausdauer, Haltung, Konzentration und Beweglichkeit sorgt fast nebenbei für mehr Selbstbewusstsein und Ausstrahlung. Tanz ist ein raffiniertes Ventil im hektischer werdenden Alltag. Spannungen und Stress entweichen, statt dessen Glückshormone pur. Die Stimmung steigt, Lebensgefühl und Wahrnehmung ändern sich bei gesunder und altersgerecht optimierter Bewegung. Schon kleinste Kinder profitieren durch eine verbesserte Motorik, sinnlich erlebter Musikalität, Rhythmus und Raumschulung. Vom Kindertanz & Firlifanz über die Ballettfinchen ins Kinderballett und von dort weiter bis zur vollendeten PointClass gibt es für jede Altersstufe die Möglichkeit in den klassischen Ballettanz einzutauchen. Ob Anfängerklassen, Mittelstufe oder Fortgeschrittene: eine erste Schnupperstunde gibt es gratis und ist jederzeit möglich. Dabei steht der Spass im Vordergrund, das Gefühl, sich selbst etwas Gutes zu tun und Neues entdecken zu können. Wir DREHEN uns! Neugierig? Kontakt unter: info@Ballett-in-kappeln.de oder im Netz: www.Ballett-in-Kappeln.de



Gründung der SG Nieharde zur Saison 23 / 24

Die erfolgreiche Spielgemeinschaft im Fußballbereich der Vereine TSV Rundhof–Esgrus und TSG Scheersberg wird ab der kommenden Saison unter dem neuen Namen SG Nieharde und mit neuem Logo fortgesetzt. Die SG Nieharde wird zur neuen Saison auch im Jugend- und Frauenbereich etabliert. So werden zur kommenden Saison neben der 1. Herren Mannschaft auch eine 2. Herren Mannschaft gemeldet sowie weiterhin eine Altherren Mannschaft. Im Frauenbereich gibt es eine Frauen- und B-Mädchen Mannschaft. Im Jugendbereich werden jeweils eine G, F, E und D-Jugend gemeldet. Der Trainings- und Spielbetrieb findet im Wechsel in Steinbergkirche, Bojum und Sterup statt. Die SG Nieharde freut sich über weitere neue Spielende als auch Trainerende sowie auch Unterstützende.



Wald- und Naturkindergarten Geltinger Birk e.V.

„Schau tief in die Natur und dann wirst du alles besser verstehen.“ (Albert Einstein)



Unsere Erzieherinnen Steffi und Birgit befinden sich zurzeit in einer Fortbildung zum „Facherzieher für Wald und Naturpädagogik“, und erhalten viele Inspirationen, um unsere Kinder weiter in der Natur zu begeistern und zu fördern. Einmal im Monat, an sechs Wochenenden, werden Themen rund um Natur, Wald und Ökologie behandelt. Dabei genießen sie den Austausch mit anderen Erzieher*innen und packen ihren Rucksack mit neuen Spiel- und Bastelideen, Baum- und Kräuterkunde, Liedern und ganz vielen kreativen Projekten. Aber auch Gefahren und Risiken werden noch einmal aufgefrischt. Ein „Fühlsack“ gefüllt mit Naturmaterialien wurde bereits ausgiebig in unsere Kindergartenalltag getestet und der bunte „Erzählstab“ fest integriert. Aber auch unsere Eltern sorgen immer wieder für erlebnisreiche Tage: zuletzt durften unsere, vor einigen Monaten gesetzten Kartoffeln, nun eigenhändig geerntet werden. Gleich darauf wurden einige davon an einem großen Lagerfeuer gemeinsam zubereitet und mit frisch gemachter Kräuterbutter & -quark verspeist. Mit ganz viel Spaß auf dem Spielplatz, gebastelten Kartoffelkönigen und einer Tüte voll Kartoffeln für jedes Kind, verabschiedeten wir uns vom Hof in Lehbeckwiese und bedanken uns ganz herzlich für die Einladung und den großartigen Vormittag bei Marijkje und Desiree. Möchtet ihr noch mehr Eindrücke von unserem Kindergarten bekommen, dann schaut doch mal auf unserer Homepage www.waldkindergarten-geltinger-birk.de vorbei.

Liebe Grüße von Doreen Buschmann (Bild und Text)

TANZ- & BEWEGUNGSPÄDAGOGIK

KURSPLAN
ab 6. SEP 2023

Ballett und Tanz & Firlifanz

Informationen und Anmeldungen:
info@ballett-in-kappeln.de
(0172) 18 66 20 17

täglich auch via facebook oder instagram

NEWS

TRIMESTER III
SEP-OKT-NOV-DEZ

Kindertanz & Firlifanz ab 4 Jahren

Ballettfinchen ab 6 Jahren

Ballett für Kinder ab 10 Jahren

Klassisches Ballett für Teens/PointClass ab 14 Jahren

MI

Mittwoch, Kaj Munk Skole
Ballettfinchen (ab 6 Jahren)
14.30 Uhr bis 15.40 Uhr

Kinderballett II (ab 8 Jahren)
15.45 Uhr bis 16.40 Uhr

Ballett Teens (ab 14 Jahren)
inkl. PointClass
16.45 Uhr bis 17.45 Uhr

DO

Donnerstag, Kaj Munk Skole

Kindertanz & Firlifanz (ab 4 Jahren)
14.30 Uhr bis 15.15 Uhr

Kinderballett II (ab 8 Jahren)
15.15 Uhr bis 16.10 Uhr

Ballett für Kinder (ab 10 Jahren)
16.15 Uhr bis 17.10 Uhr

Goos - Husby

**Fuhrbetrieb • Containerdienst
Tiefbau • Entsorgungsfachbetrieb**



Frachten

- **Absetzcontainer**
in den Größen 3 m³ bis 10 m³
offen oder mit Deckel
- **Abrollcontainer**
in den Größen 10 bis 40 m³
- **Asphalttransporte**
mit Thermobehälter

**Wir liefern Ihnen Container
nach Haus.**

Wir liefern Ihnen

- Sand 0/2
- Brechsand
- Pflastersand
- Füllkies
- Betonkies
- gesiebten Mutterboden
- Recyclingmaterial
- Schottertragschicht
- Kiestragschicht
- Kieselsteine
- verschiedene Splittsorten

Ausführung von

- **Baggerarbeiten**
Minibagger · Kettenbagger
Mobilbagger
- **Pflasterarbeiten**
- **Kellersanierung**
- **Fundamentarbeiten**
- **sämtliche Rohranlagen**
- **Kläranlagen**
- **sämtliche Erdarbeiten**
- **Abbrucharbeiten**

Recycling

- **Annahme von:**
Bauschutt, Grünabfällen, Holz,
Asbest, Mineralwolle, gem. Abfälle
- **Abholung von:**
Recyclingmaterial, Füllkies, Sand,
Kieselsteine, Mutterboden,
Tragschicht, Brechsand

Entsorgung von

- | | | | |
|---------------------------|---------------------|----------------|--------------------------------------|
| ■ Bauschutt | ■ Gemischte Abfälle | ■ Asbest | ■ Kohlenteer u. teerhaltige Produkte |
| ■ Baustoffe auf Gipsbasis | ■ Glas | ■ Holz A2/A3 | ■ gem. Siedlungsabfälle |
| ■ Folie | ■ Grünabfälle | ■ Holz A4 | |
| ■ Papier/Pappe | ■ Metallschrott | ■ Mineralwolle | |
| | | ■ Boden | |

... und Sie können Ihren Abfall zu uns bringen und auf dem Platz entsorgen

**Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 - 17 Uhr und Samstag 8 - 13 Uhr
Keeleng 9 · 24975 Husby · Tel. 0 46 34 - 10 63 · Mobil: 0171 - 312 79 46
info@goos-husby.de · www.goos-husby.de**



10 Jahre Ev. Kita „Siebenstern“ in Steinbergkirche



An einem besonders schönen Spätsommertag trafen sich Groß und Klein, um den 10. Geburtstag der Ev. Kita „Siebenstern“ in Steinbergkirche zu feiern. Genau vor zehn Jahren, am 09. September 2013, schlossen sich die beiden Kindergärten aus Quern und Steinbergkirche zur jetzigen Ev. Kita „Siebenstern“ in Trägerschaft des Kitawerks im Ev.-Luth. Kirchenkreis Schleswig-Flensburg zusammen. Ein großer Anlass für eine große Feier!

„Wir sind die Kinder, die Kinder von Siebenstern“, ertönte es lautstark, als die strahlenden Kita-Kinder zum Auftakt des bunten Geburtstagsprogramms auf das Außengelände eingelaufen kamen. Nach einer Andacht durch Prädikantin Melanie Scholz, erwarteten die Gäste Reden und Grußworte von Bürgermeister Jürgen Schiewer, Amtsvorsteher Thomas Johannsen, Kitawerksleitung Katja Bär, Regionalleitung Dagmar Lenz, der ehemaligen Kitaleitung Jutta Tams und der aktuellen Kitaleitung Malgorzata Seeland-Lakomic sowie der Elternvertretung Fabian Duhme.

Bereits viele Wochen im Vorfeld starteten die Vorbereitungen, die großzügig durch die Kommune unterstützt wurden. Das engagierte Kita-Team arbeitete Hand in Hand und kreierte zahlreiche Stationen zum Entdecken, Gestalten und Bewegen. Es blieben keine Wünsche

offen: Ob bei kreativen Farbexperimenten, einer Schatzsuche, in der Lederwerkstatt, bei Wasserspielen, in der Disko oder Fotobox – alle hatten großen Spaß.

Und für die Erwachsenen ergab sich die wunderbare Gelegenheit zum Schnack zwischen ehemaligen und jetzigen „Siebensternen“. Stelzenläufer und Seifenblasen ließen alle staunen. Das reichhaltige Tortenbuffet der Elternvertretung und frischer Pizza aus dem mobilen Pizzaofen rundeten das Fest kulinarisch ab.



Neues aus der ADS-Kneipp-Kindertagesstätte

Schritt für Schritt starten wir in die Eingewöhnungen der Krippenkinder, in Anlehnung an das Berliner Eingewöhnungsmodell mit seinen 5 Phasen:

1. Informationsphase
2. Grundphase
3. Trennungsphase
4. Stabilisierungsphase
5. Schlussphase

Diese sind nicht nur für Kinder wichtig, auch Eltern müssen Vertrauen zu uns als pädagogisches Fachpersonal aufbauen. Bei der täglichen Trennung kann es sein, dass die Kinder weinen, was so viel bedeutet als „Ich mag das nicht!“ Vielen Eltern blutet das Herz, wenn ihre Kinder anfangen zu weinen – verständlich. Doch Tränen bedeuten nicht, dass eine Eingewöhnung nicht erfolgreich war. Das Vertrauen zur Bezugserzieherin sollte jedoch so groß sein, dass sich das Kind von ihr danach trösten lässt und das Spielangebot in der Gruppe annehmen kann.

Sabrina Johannsen

Eingewöhnung aus der Sicht einer Mutter

Nach den Sommerferien durften wir, mein Sohn und ich, direkt mit der Eingewöhnung in der Krippe beginnen. Dienstagmorgen um 8:00 Uhr war es dann soweit, der erste Tag in der Krippe. Aufregend und spannend für uns alle. Zu allererst hat mein Sohn den Gruppenraum und die vielen fremden Spielsachen erkundet und den Kontakt zu den Erzieherinnen und den Kindern aus der Krippengruppe aufgenommen. Nach ca. 2 Stunden ging es glücklich, aber müde wieder nach Hause. Am 2. Tag ist er schon zielstrebig und ganz von alleine in den Gruppenraum gelaufen und hat mich kaum noch beachtet. Im weiteren Verlauf ist mein Kind schon ganz alleine mit den beiden Erzieherinnen zum Wickeln gegangen. Am Ende der Woche gab es dann schon die erste kurze Trennung. In der weiteren Zeit wurde die Phase ohne Mama immer mehr gesteigert und mein Sohn war traurig, wenn ich ihn abgeholt habe. Am besten findet unser Kind den Spielplatz hinter dem Haus. Schön zu sehen ist, dass er morgens seinen Bezugserzieherinnen freudestrahlend in die Arme läuft!

Silvia Ebbinghaus

Liebst Du Dein KFZ ...



lass es reinigen von ... A - Z

- Fahrzeugreinigung -

**Fahrzeugaufbereitung / Lackaufbereitung
Schrift- und Folientfernung**

Siegfried Neuwerth · 24395 Niesgrau · Alter Bahndamm 8

Mobil 0179 - 99 288 16

Tel. 046 32 - 87 62 89 · Mobil 0173 - 340 14 79

Petro Malerei
Lorenz Petersen
Meisterbetrieb

0176 - 82116263 o. 04632 - 875 303

petersen@petromalerei.de

www.petromalerei.de

Maler- und Tapezierarbeiten • Fußbodenbeschichtung
Fassadengestaltung • Lackierarbeiten • Spachtel-Technik

MONTAGEBAU
Hänsgen
Inh. Benjamin Hänsgen

Einbau von: Fenster und Türen • Schränke

Zimmertüren • Zäune und Tore

Laminat und Parkett • Reparaturservice

Christiansfeld 8 Tel. (0 46 43) 18 63 04

24395 Stenderup Fax (0 46 43) 18 58 15 • Mobil 0177 - 3 40 29 14



Ich bin Ida Rasmussen, 18 Jahre alt und wohne in Esgrus

In meiner Freizeit bin ich gerne mit meinen Freunden unterwegs und höre viel Musik. Im Sommer habe ich meine Fachhochschulreife erfolgreich abgeschlossen und mich für ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) in der Grundschule Sterup entschieden. Ich



sehe, dass das FSJ eine super Möglichkeit ist, um mit vielseitigen Menschen und Persönlichkeiten zusammen zu arbeiten und in den verschiedenen Bereichen an der Schule wie z.B. Betreuung, Lehramt, Schulsozialarbeit, Schulbegleitung und Schulassistenten Erfahrungen zu sammeln. Ich wünsche mir daraus Klarheit für meine weitere Berufsfindung.

Neue Delfine und Hasen in der Grundschule Sterup

Am 30.8.2023 gegen 8.30 Uhr sah man aufgeregte Kinder mit neuen Schulranzen und großen Schultüten zusammen mit ihren Familien durch Sterup in Richtung Kirche laufen. Endlich war er da, der große Tag der Einschulung. Pünktlich um 9.00 Uhr ertönten die Kirchenglocken und die Pastorin Frau Wiele-Wohlfarth begrüßte die Kinder mit ihren Familienangehörigen, die Lehrkräfte und Mitarbeiter der Schule zum Einschulungsgottesdienst. Alle

Anwesenden erlebten einen liebevoll gestalteten Gottesdienst, in den die neuen Erstklässler aktiv eingebunden waren und alle mutig am Ende nach vorne traten, um sich den Segen für ihre Schullaufbahn geben zu lassen. Anschließend gingen alle in die kleine Sporthalle der Schule. Dort erwartete die Kinder und die Familien die „Geschichte vom Löwen, der nicht schreiben konnte“. Vorgespielt wurde das Theaterstück von der Eulenklassen, die mit Witz und schauspielerischem Talent alle beeindruckten. Nach Grußworten vom Bürgermeister, Herrn Vogt, und einer kurzweiligen Rede von Frau Müller ging es für die Erstklässler zu ihrer ersten Unterrichtsstunde. Frau Hüls, Klassenlehrerin der DaZ-Klasse, und Frau Buntin, Klassenlehrerin



der Delfinklasse, riefen nacheinander 25 Kinder auf. Gemeinsam ging es zurück zur Schule. Dort wurden alle von der Hundeklasse, der Eulenklasse und der Bärenklasse mit dem Lied „Herzlich Willkommen ihr lieben Leute“ in Empfang genommen. Während die Eltern und Familienangehörige auf dem Schulhof bei Kaffee und Kuchen ins Gespräch kamen, stärkten sich die Delfine mit Obst und Gemüse und erlebten ihre erste Unterrichtsstunde. Die Zeit verging schnell und um 11.25 Uhr war Schulschluss. Voller Freude nahmen die Eltern ihre Kinder in Empfang. Auf viele großartige Stunden mit unseren neuen Delfinen und Hasen freuen sich Ulla Hüls und Tanja Buntin mit allen Kollegen der Grundschule Sterup.

EINFACH. BESSER. VERSICHERT.

Die DOLLERUPER

Versicherungen seit 1744

Alles unter einem Dach...

- Alle **Versicherungen**
- Alles **mit Service**
- Alles **direkt + persönlich**

Am Wasserwerk 3 - 24972 Steinbergkirche ☎ 04632 8488 0 🌐 dolleruper.de

Wir versichern mit **KOMPETENZ** und **LEIDENSCHAFT**. *Wir sind vor Ort.*



Grundschule Kieholm

Das war ein schöner Start in das neue Schuljahr. Nach der Einschulung unserer neuen Erstklässlerinnen und Erstklässler machten wir Anfang September einen Schulausflug in den Barfußpark nach Schwackendorf. Bei bestem Wetter erforschten und erkundeten große und kleine Füße die verschiedenen Untergründe und Angebote des Parks. Dabei konnten sich die Kinder in kleinen Gruppen und klassenübergreifend eigen-



verantwortlich bewegen. Nach unserem gemeinsamen Ausflug folgte direkt das nächste Schulereignis: Der Trommler Morphius Eurapson-Quaye aus Ghana besuchte erneut unsere Schule. Jede Klasse erhielt einen packenden einstündigen Trommelworkshop. „Move your body! Shake your body!“ forderte der Englisch sprechende Trommler unsere Schülerinnen, Schüler und auch Lehrkräfte immer wieder auf, sich beim Spielen der von ihm mitgebrachten Instrumente zu bewegen. Anschließend gab es eine Fragerunde, in der die Schülerinnen und Schüler Morphius über seine Heimat befragen konnten. Die Spenden unseres Lauftages kommen auch in diesem Jahr wieder dem von Morphius unterstützten Projekt in seiner Heimat für Kinder und Jugendliche zugute. **Frederike Voß**



Georg-Asmussen-Schule Gelting

Mee(h)r bitte...!

Welch eine Aufregung. Gerade erst wurden die kleinen Igel, Zebras und Waschbären eingeschult und schon stand der erste gemeinsame Ausflug auf dem Stundenplan. Wo kann man seine Mitschüler auch besser kennenlernen als bei einem sonnigen Strandtag? Bei strahlend blauem Himmel, vollgepackt mit Eimern, Keschern, Proviant und mit bester Laune marschierten unsere



drei Eingangsklassen (1/2 a, b und c) los nach Wackerballig. Am Strand angekommen, wurde fleißig gebuddelt, gegraben, gefangen, gegessen und gequatscht. Das Wasser zog alle in seinen Bann und übertrug sein ruhiges friedliches Dasein auf alle Kinder. Die Stimmung war fröhlich und entspannt und wir hatten einen tollen Vormittag, der viel zu schnell vorbei war. Der Rückweg war voller Erzählungen von den größten Krebsen und den schönsten Muscheln und die Kinder kamen erschöpft, aber glücklich wieder in der Schule an. Davon hätten alle gern mee(h)r bitte. **Text und Fotos: Jaqueline Martinovic,**

STEUERBÜRO LASSEN

Daniela Lassen | Steuerberaterin

Lust in einem freundlichen und kollegialen Team zu arbeiten?

Wir, die **Steuerkanzlei Daniela Lassen** in Gremmerup, suchen zur Ergänzung unseres Teams **Steuerfachangestellte** (m/w/d) in Voll-/Teilzeit.

Bei uns wird mit den Programmen der DATEV gearbeitet und die laufende Fortbildung hauptsächlich Online abgehalten. Wir bieten unter anderem einen unbefristeten Arbeitsvertrag mit 13 Gehältern, Tankgutscheine und ähnliche Vergünstigungen. Der Aufgabenbereich umfasst die Steuererklärungen für Privatmandate, auf Wunsch auch die Bearbeitung von Fibu und / oder Lohnmandanten.

Bei Interesse freuen wir uns über eine telefonische (0 46 34 – 9 31 39 00) oder digitale (info@steuern-lassen.de) Kontaktaufnahme.

Dorfstraße 13 | 24975 Husby | Gremmerup
Fon (0 46 34) 9 31 39 00 | Fax (0 46 34) 9 31 39 10

E-Mail info@steuern-lassen.de | www.steuern-lassen.de

Uhrmachertradition
seit über 100 Jahren

**Peer's
Uhrenkate**
Inh. Peer Wirtze
Uhrmachermeister

Wir reparieren Uhren
jeglicher Art in hauseigener Werkstatt.

Unsere Büdchen im Aussenbereich sind wieder
zu unseren Öffnungszeiten geöffnet.
Dort findet Ihr vieles zum Thema
Grillen, Garten, Terrasse & Campen.

Schleswiger Str. 57 • 24986 Satrup • Tel. (04633) 1452
info@uhrenkate.de • www.uhrenkate.de und auf facebook

peters **Wärme-
technik**

Ihr Fachbetrieb für Haustechnik in Angeln. Seit 1976.

- Wärmepumpen
- Pelletheizung
- Solarthermie
- Hybridheizung
- Gas-Brennwert
- Ölheizung
- Sanitär
- Bäder
- Fliesen

Peters Wärmetechnik • Hauptstr. 75 • 24405 Mohrkirch • 04646-234
mail@peters-waermetechnik.de • www.peters-waermetechnik.de



Bernstorff-Gymnasium Satrup

SCHULVERBAND MITTELANGELN - EUROPASCHULE

Einschulung der neuen Fünftklässlerinnen und Fünftklässler



Fröhliches Stimmengewirr herrschte am Dienstag der ersten Schulwoche im Foyer des Bernstorff-Gymnasiums, als wir dort 114 neue Fünftklässlerinnen und Fünftklässler zur Einschulungsfeier mit Verwandten und Freunden begrüßen durften. Und obgleich die meisten Kinder unseren Kennenlern- und Spielenachmittag im Juni besucht hatten, an dem sie schon ihre neuen Klassenlehrerinnen und Klassen kennenerlernen durften, merkte man einigen von ihnen die freudige Aufregung darüber an, dass es nun wirklich losgehen sollte. Die musikalische Begrüßung erfolgte durch zwei sechste Klassen, die unter der souveränen Leitung von Herrn Laude und Herrn Lübchow schwungvoll ihre Lieder schmetterten und unsere neuen Schüler willkommen hießen. Anschließend ergriff Herr Cordes als frisch gewählter Schulleiter das Wort und berichtete launig über seine eigenen turbulenten Erlebnisse in seiner ersten Zeit am Bernstorff-Gymnasium. Frau Höhnke als Orientierungsstufenleiterin begrüßte die Kinder ebenfalls sehr herzlich und übergab dann das Mikrophon an die Klassenlehrerinnen, die im Anschluss an die namentliche Verlesung der Schülernamen mit den Kindern die Halle verließen, um in die Klassenräume zu gehen. Herr Cordes stand dann noch für Fragen der Eltern zum Schulanfang zur Verfügung, bevor sich viele Erwachsene zu einem informellen Kaffeetrinken auf dem „kleinen Schulhof“ einfanden, welches durch das Team der Cafeteria unter Leitung von Herrn Angermann ausgerichtet wurde. Hier ergaben sich zwanglose Möglichkeiten, um miteinander oder mit einzelnen Lehrern ins Gespräch zu kommen. Wir wünschen allen Kindern einen guten Start und viel Spaß beim Lernen! **Karen Höhnke**



Klasse 5 b



Klasse 5 c



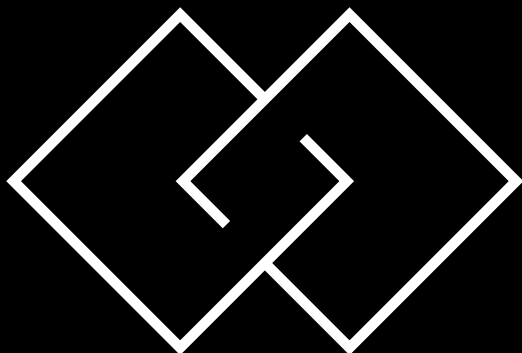
Klasse 5 d



Klasse 5 a



Klasse 5 e



KODANEK

**Fliesen-, Naturstein- und Mosaikverlegung
Trockenbau**

Gundelsby 29 | 24376 Hasselberg

Telefon: 0176 / 82 43 25 70

Mail: Kodanek-Trockenbau-Fliesen@outlook.de

Bernstorff-Camp in Neukirchen



Vom 6. September bis 8. September 2023 fand zum zweiten Mal das Bernstorff-Camp in Neukirchen statt. Das bedeutet Spaß, Spiel und Shows für alle siebten Klassen des Bernstorff-Gymnasiums. Das bedeutet auch in der neu zusammengesetzten Klasse zueinanderzufinden und zusammenzuwachsen. Bei Sommerwetter im meteorologischen Herbst wurde gerutscht, getanzt und gespielt. Vor allem die Aufgaben, die es gemeinsam als Klasse zu lösen galt, haben die Klassengemeinschaft der 7. Klassen gefördert. Hervorhebenswert für das Schulzeltlager ist, dass die inhaltliche Gestaltung und Ausführung auch bei Schülerinnen und Schülern lagen. Die Oberstufenschüler haben sich in den Vorbereitungen viele Gedanken gemacht, wie man ein gutes Lager durchführt. Dabei wurden sie u.a. in Fragen des Rechts und der Pädagogik geschult. Wir begleitenden Lehrkräfte sind voll des Lobes für diese Einsatzbereitschaft, die zwar im Schulkontext, aber frei von Bewertung von den Teamern geleistet wird. Vielen Dank!

Ocke Börnsen, Annika Fries, Matthias Ohrt



Begrüßung der Fünftklässler der HAS Sterup mit neuem Schulsong

46 kribbelige Fünftklässlerinnen und Fünftklässler hatten sich am 29.8.2023 in der Aula der Heinrich-Andresen-Gemeinschaftsschule in Sterup mit ihren Familienmitgliedern, Paten und Freunden, den Mitgliedern der Schulleitungsrunde sowie ihren neuen Lehrerinnen Frau Frenssen und Frau Henningsen versammelt, um ihren



Übertritt in die Gemeinschaftsschule zu feiern. Die Aula war fröhlich mit bunten Blumen und Wimpelketten geschmückt und Schulleiterin Britta Ehler sowie die Klassenlehrerinnen und Schülerinnen und Schüler der HAS begrüßten die Neuen in der Schulgemeinschaft herzlich. „Mathe, Musik, Marmeladenbrot, heute keine Hausaufgaben? Alles im Lot! Manchmal nix, aber dann ein magischer Moment: uns're Schule, wie sie jeder kennt“ schallte es zum Einstieg das erste Mal durch die Gänge, denn besonders war in diesem Jahr die Premiere des neuen Schulsongs der Heinrich-Andresen-Schule. Dieser war in Zusammenarbeit mit dem national und international bekannten Musiker Richard Wester und der musikalischen Lokalgröße Ronald Balg entstanden und mit Schülerinnen und Schülern verschiedener Klassen mit viel Leidenschaft eingeübt worden. An dem schüler-nahen Text arbeitete die junge Musikerin und Komponistin Taleja Großmann mit. Diese einzigartige Kooperation zwischen den Musikern und der Gemeinschaftsschule Sterup soll in einem Projektchor im Januar und Februar 2024 fortgeführt und erweitert werden und dann zu einem festen Schulchor heranwachsen. Eltern, Schülerinnen und Schüler, Ehemalige und alle an der Schule Mitwirkende werden informiert werden und herzlich zur Teilnahme eingeladen sein!

WERBEDISTRIBUTION NORD

○ 46 31 / 4 42 99 26 · ○1 76 / 46 ○4 43 22



Die Werbung kommt an !!!

Wann dürfen wir für Sie „fairteilen“ ?

Als Ausbildungsbetrieb bieten wir an:

Ausbildung zur Fachkraft für Kurier-, Express- und Postdienstleistungen
(Ausbildung 2-jährig + ein weiteres Lehrjahr möglich
(Kaufmann / Kauffrau))

SIE MÖCHTEN

- Ihren Umsatz steigern
- Kundenbindung stärken
- ein Produkt publik machen

WIR „fairteilen“ Ihre Werbung !!!

- individuell
- schnell
- zuverlässig

KONTAKT

E-Mail: werbedistributionnordug@gmail.com

Telefon: ○ 46 31 / 4 42 99 26

Mobil: ○1 76 / 46 ○4 43 22

Einschulung in der GAS Gelting



Am 30. August war es endlich soweit: 31 kleine Igel, Zebras und Waschbären wurden eingeschult. Begrüßt durch den Schulchor und Frau Lorenzen verfolgten sie aufgeregt das Theaterstück „Vom Wettstreit der Schulsachen“, das die großen Igel, Zebras und Waschbären eingeübt hatten. Auch die Zweitklässler hatten auf diesen Tag schon hin gefiebert, waren sie nun doch endlich die Großen. Stolz nahmen die Zweitklässler ihre neuen Erstklässler in Empfang und begleiteten sie in die jeweiligen Klassenräume zur ersten gemeinsamen Unterrichtsstunde. In der Zeit frühstückten die Familien gemütlich in der schön geschmückten Sporthalle. Danach wurden auf dem Schulhof viele Fotos gemacht. Zum Abschluss gingen alle Kinder mit ihren Familien in die St. Katharinenkirche zum Einschulungsgottesdienst. Vor der Kirche standen die Kinder und Erzieherinnen des Regenbogen-

Kindertagens Spalier und überreichten jedem Kind eine Sonnenblume. Gemeinsam mit Pastorin Linde gestalteten sie den schönen Gottesdienst. Auch am Ausgang der Kirche wurden die frischgebackenen Erstklässler von den Kindern und Erzieherinnen des ADS Kindergartens begrüßt. Ein toller Tag!

Text: Inken Gruber, Fotos: Bettina Johnsen

Spiel, Spaß und Sonne beim Sommerfest der HAS Sterup



Nach einem kurzen Regenschauer, der alle Schülerinnen und Schüler, Gäste, das Organisationsteam und die Lehrkräfte der Heinrich-Andresen-Schule kurz vor dem Start fest die Daumen drücken ließ, konnte am Nachmittag des 13.09.23 bei schönstem Sonnenschein und sommerlichen Temperaturen das Schulsommerfest auf dem wunderschönen Außengelände und in der Aula der Gemeinschaftsschule gefeiert werden. Und das wurde es! Mit Riesenkicker und Waffeln, mit Hüpfburg und Stockbrot, mit Dosenwerfen und Spaß am Klettergerüst, mit selbstgebastelten Würfesäckchen und

KNUTZEN
W O H N E N



Hauptstraße 57 | 24975 Hürup | Telefon 04634 - 93 830
Mehlbydiek 1 | 24376 Kappeln | Telefon 04642 - 91 310
Mo. - Fr. 09:00 - 18:00 | Sa. 09:00 - 16:00 | www.knutzen.de

DEUTSCHES INSTITUT
FÜR SERVICE-QUALITÄT
GmbH & Co. KG

1. PLATZ
Testsieger
Service
Fachmärkte
Bodenbeläge/Heimtextilien
TEST Aug. 2023
6 Filialisten
www.disq.de
Privatwirtschaftliches Institut

BERATUNG | VERKAUF
AUFMASS | LIEFERSERVICE
VERLEGUNG ALLER
BODENBELÄGE
TREPPENRENOVIERUNG
KURZFRISTIGE TERMINE FREI!



NEUER BODEN

VOM TESTSIEGER

Wasserpistolenwettsspritzen, Kinderschminken, gerösteten Marshmallows und Würstchen vom Grill, einer Tombola mit bunten und tollen Preisen und vielen Angeboten mehr konnten sich Schülerinnen und Schüler, große und kleine Geschwister, Eltern, Tanten, Onkel und Großeltern und alle, die sich der Heinrich-Andresen-Gemeinschaftsschule verbunden fühlen, einen entspannten Nachmittag erleben. Endlich war einmal Zeit zum norddeutschen Klönschnack ohne Zeitdruck. Die vielen Aktivitäten des gut besuchten Festes wurden von den Mitgliedern aller Klassen ausgewählt oder entwickelt und liebevoll vorbereitet. Das reichhaltige Kuchenbuffet von Obstboden über Torte bis hin zu glutenfreiem Blechkuchen hatten engagierte Schülerinnen, Schüler und deren Eltern für den guten Zweck hergestellt. Mit dem Erlös wurden Attraktionen des Festes, wie der Riesenkicker und die Fotobox finanziert. Diese erfreute sich bei den Kindern und Jugendlichen besonders großer Beliebtheit, sodass sich auch Feen, Polizisten mit Pickelhaube und Wesen mit Riesenbrillen, schrägen Hüten und Gummigitarre fröhlich unter die Besucher mischten. Die Zehntklässler freuten sich über Spenden für ihre Abschlussfahrt. Nach diesem schönen Abschied vom Sommer kann der Herbst nun kommen.

Text: S. Thomsen, Foto: S. Schröder

Betreuungskraft gesucht

Für die Betreuung von ukrainischen Schüler*innen während des Mittagessens in der Cafeteria der Heinrich-Andresen-Schule Gemeinschaftsschule Geltinger Bucht in Sterup wird eine ehrenamtliche Betreuungskraft gesucht, die in beiden Sprachen zu Hause ist. Ihre Einsatzzeit wäre in der Schulzeit dienstags bis donnerstags von 11.30 bis ca. 13.00 Uhr. Weitere Fragen werden Ihnen im Schulsekretariat der Heinrich-Andresen-Schule Gemeinschaftsschule gerne beantwortet.

Heinrich-Andresen-Schule, Gemeinschaftsschule Amt Geltinger Bucht
Am Schulzentrum 5, 24996 Sterup, Telefon-Nr.: 04637-616



Eine starke Gemeinschaft der kommunalen Seniorenbeiräte aus unserem Kreis Schleswig-Flensburg

Nach einem Jahr Bestehen ist es für den neuen Kreis Seniorenrat Schleswig-Flensburg e. V. an der Zeit, sich bei den Seniorinnen und Senioren im Kreis vorzustellen und eine erste Bilanz zu ziehen. Im Oktober 2022 wurde die seit 26 Jahren bestehende Arbeitsgemeinschaft der kommunalen Seniorenbeiräte in einen eingetragenen Verein umgewandelt. In einer Gründungsversammlung haben die Seniorenbeiräte Kappeln, Kropp, Langballig, Munkbrarup, Schleswig, Steinbergkirche und Wanderup aus dem Kreis Schleswig-Flensburg im Bürgersaal der Gemeinde Sörup den neuen Verein gegründet.

Inzwischen ist die Gemeinde Sörup, vertreten durch ihren Seniorenbeirat, und es sind die Seniorenbeiräte aus Schafflund und Tarp beigetreten. Lediglich die Beiräte aus Süderbrarup und Wees konnten sich noch nicht zu einer Mitgliedschaft entscheiden. „Wir wollen gerne alle älteren Menschen im Kreis, auch diejenigen, die in ihrer Gemeinde über keinen kommunalen Seniorenbeirat verfügen, daran teilhaben lassen und sie mit unseren Ideen unterstützen.“, erläutert der Vorsitzende des Kreissenorenrates, Michael Donix. „Der Austausch und die Zusammenarbeit der Seniorenbeiräte im Kreis hat sich inzwischen als „Füllhorn der Ideen“ herausgestellt, die dazu



Mitglieder der Gründungsversammlung des Kreissenorenrates Schleswig-Flensburg e. V. Foto: Szech

beitragen können, die Lebenssituation unserer Seniorinnen und Senioren zu verbessern“, so Donix weiter. Neben der Kommunikation der Seniorenvertretungen untereinander ist ein Schwerpunkt der Vereinsarbeit die beobachtende Teilnahme an Sitzungen des Kreistages und der Kreisausschüsse. Hier können die Delegierten des Vereins, die als ständige Gäste an den Sitzungen des Kreistages und der Kreisausschüsse teilnehmen, in seniorelevanten Angelegenheiten Anregungen geben, die in den Ausschüssen behandelt werden müssen. Im ersten Jahr seines Bestehens ist von Kreis Seniorenrat schon einiges erreicht worden. So wurde die Taxiverordnung des Kreises dahingehend geändert, dass die Taxiunternehmen jetzt auch bargeldlose Zahlungen der Taxifahrt anbieten dürfen. Der Eingangsbereich des Kreishauses wird auf gemeinsame Anregung des Kreissenorenrates und des neuen Behindertenbeauftragten des Kreises barrierefrei umgestaltet, so dass auch Rollstuhlfahrerinnen und Rollstuhlfahrer die Behörde ohne Hilfe erreichen können. „Zurzeit setzen wir uns dafür ein, dass Seniorinnen und Senioren, die freiwillig Ihren Führerschein zurückgeben, anstelle eines kostenlosen ÖPNV-Jahresticket für das Kreisgebiet, ein kostenloses 49-Euro-Jahresabo bekommen, was das Problem lösen würde, dass an den Kreisgrenzen zu anderen Kreisen oder zur kreisfreien Stadt Flensburg nachgelöst werden muss“, erklärt Astrid Schulz, 1. stellvertretende Vorsitzende des Kreissenorenrates und „ständiger Gast“ im Werks- und Infrastrukturausschuss des Kreises. Der Kreis Seniorenrat Schleswig-Flensburg e.V. ist auch im Internet unter: www.kreissenoren-sflf.de erreichbar.

Wer sich über die Aktivitäten des Vereins auf dem Laufenden halten möchte, kann hier auch einen Newsletter abonnieren, der in unregelmäßigen Abständen per E-Mail verschickt wird.

V. i. S. d. P. Gez. Michael Donix - Vorsitzender




**INTELLIGENT
MODERNISIEREN.DE**

Ihr Ansprechpartner
für moderne Elektrotechnik.

Elektro  **Wende**

Brunsholm 13
24402 Esgrus
Tel. 0 46 37/2 29
www.elektro-wende.de



Pawlson

— Meisterbetrieb seit 1935 —

Dachdeckerei Fassaden Bauklempnerei



Sterup · Terkelsmai 15
Tel. 0 46 37 - 19 88
www.klempnerei-pawlson.de

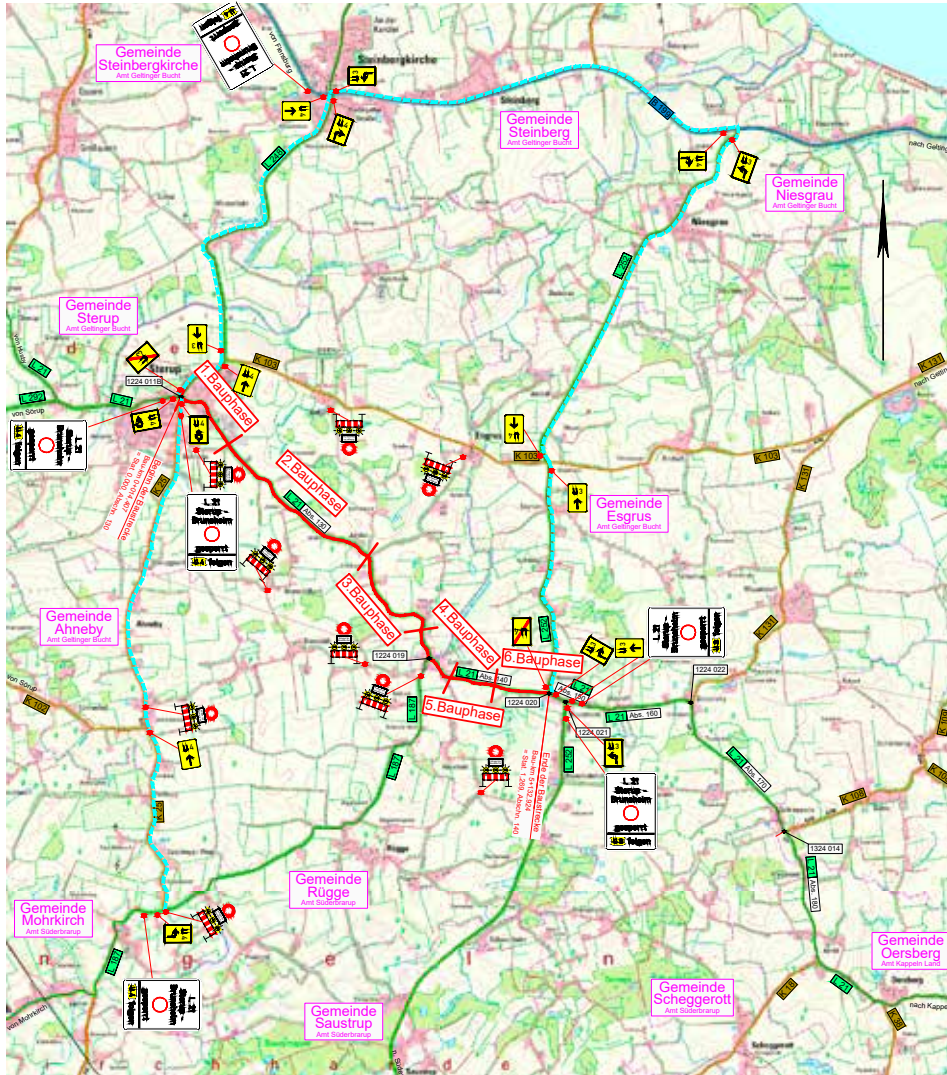
L 21: Fahrbahnerneuerung zwischen Sterup und Brunsholm

Der Landesbetrieb Straßenbau und Verkehr Schleswig-Holstein (LBV.SH) erneuert vom 14. August bis voraussichtlich 15. Dezember 2023 die beschädigte Fahrbahn der Landesstraße 21 zwischen Sterup und Brunsholm (Einmündung Esgrusschauby). Der begleitende Rad- und Gehweg zwischen Sterup und Ortsausgang Grünholz wird ebenfalls erneuert. Aus Gründen der Verkehrssicherheit, des Arbeitsschutzes und der Bauqualität können die Arbeiten nur unter Vollsperrung stattfinden. Während der Fräs- und Asphaltierungsarbeiten können Anwohnerinnen und Anwohner ihre Grundstücke die Arbeiten nur unter Vollsperrung stattfinden. Während der Fräs- und Asphaltierungsarbeiten können Anwohnerinnen und Anwohner ihre Grundstücke

- Grünholz (Havenholz bis Ortsausgang Grünholz)
- Ortsausgang Grünholz bis Husumerstraße
- Husumerstraße bis Grünholzhof (Hoheluft/Barredamm)
- Grünholzhof (Hoheluft/Barredamm) bis Sterup (Terkelsmai)

Die Bauarbeiten sind wetterabhängig, terminliche Verschiebungen sind daher möglich. **Umleitung:** Die ausgeschilderte Umleitung führt ab Sterup über die L 248 bis Steinbergkirche, die B 199 und die L 252 durch Niesgrau zur L 21 und umgekehrt. Die Verkehrsführung wurde mit der Polizei, der Verkehrsbehörde, dem Kreis, dem Amt, den Gemeinden und dem Buslinienbetreiber abgestimmt. Der LBV.SH bittet, sich auf die weiteren Arbeiten einzustellen, den ausgeschilderten Umleitungen zu folgen sowie um rücksichtsvolles Verhalten zum Schutz der Menschen auf der Baustelle. Die Gesamtkosten von rund 8,4 Millionen Euro (davon ungefähr 630.000 Euro für den Radweg) trägt das Land.

- Einmündung Esgrusschauby (L 252) bis Hof Moosgard
- Hof Moosgard bis Grünholz (Havenholz)



Zeichenerklärung:	
	B 199 Bundesstraße
	L 21 Landesstraße
	Kreisstraße
	Umleitung
	Planung
	Gemeindegrenze

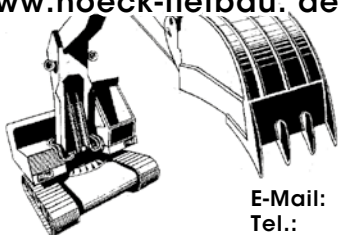
Nr.	Art der Änderung	Datum	Zeichen
		bearbeitet:	
		gezeichnet:	
		geprüft:	
Schleswig-Holstein Der echte Norden			
Standort Kiel Mercatorstraße 9 24106 Kiel Tel. 0431 / 383-0		bearbeitet: Datum gezeichnet: Datum geprüft: Datum	

Ausschreibungsunterlage

Straße: L 21 Nächster Ort: Sterup von NK: 1224 011 nach NK: 1224 019 Station: 0,000 von NK: 1224 022 nach NK: 1324 014 Station: 1,639 Str.-km:	Unterlage / Blatt-Nr.: 12.1 / 1 Übersichtskarte mit Umleitungen PROJIS-Nr.: Maßstab: 1 : 25 000
Deckenerneuerung L 21 2.BA Sterup - Brunsholm	
Bau-km:	

HOECK Tiefbau GmbH

www.hoeck-tiefbau.de



E-Mail: hghoek@t-online.de
 Tel.: 046 32 / 78 95
 Fax: 046 32 / 76 57
 Autotel.: 0171 / 6 90 12 00
 Steinbergholz · 24972 Steinberg

DER KÜCHENPROFI

Gernot Müller · Seit 30 Jahren in Steinbergkirche



- Beratung
- Planung
- Verkauf
- Einbau

Telefon 0 46 32 - 876 117 · www.kuechenprofi-mueller.de

Liebe Leserin, lieber Leser,



nun wird bei uns in der Klimaschutzregion für ein gutes Klima in die Pedalen getreten, denn die Klima-Bündnis-Kampagne STADTRADELN startet an vielen Orten. Das Fahrrad als gesundes und klimafreundliches Verkehrsmittel steht vom 04. bis zum 24. September im Amt Hürup, in der Stadt Kappeln und den Gemeinden Steinbergkirche, Hasselberg, Harrislee und Handewitt stark im Fokus. Im Amt Schafflund wurden bereits vom 22. Mai bis 11. Juni viele Kilometer zum Klimaschutz gesammelt: in Summe 40.927 Kilometer, und damit sogar 850 Kilometer mehr als der Erdumfang am Äquator beträgt! Noch zusätzlich können Worte aus dem Nationalen Radverkehrsplan 3.0 für das Fahrradland Deutschland 2030 motivieren, sich aufs Rad zu schwingen, denn dort werden Studien zitiert, die auch die eigenen gesundheitlichen Vorteile belegen: „Regelmäßiges Radfahren verlängert die gesunde Lebenserwartung signifikant. Bereits 30 Minuten tägliches Radfahren senkt beispielsweise das Risiko für Herz-Kreislauf-Erkrankungen um über 50 % und kann Übergewicht sowie auch weiteren typischen Zivilisationskrankheiten wie Diabetes vorbeugen. (...) Zudem ist es bis zu 70 % kostengünstiger, mit dem Fahrrad zu fahren, als einen Pkw zu nutzen. Damit trägt die Förderung des Radverkehrs auch zu einer sozial gerechteren Mobilität bei.“ Und um die Radinfrastruktur zu verbessern und ihren Ausbau voranzubringen hilft die STADTRADELN-App, mit der Teilnehmende die geradelten Strecken bequem via GPS tracken und direkt ihrem Team und ihrer Kommune gutschreiben können. Denn die so erhobenen Radverkehrsdaten werden durch das Klima-Bündnis wissenschaftlich ausgewertet, wobei sie komplett anonymisiert werden. Sie liefern Auskünfte zu wichtigen Fragen in der Verkehrsplanung: Wo sind wann wie viele Radler*innen unterwegs, wo gerät der Verkehrsfluss ins Stocken, wo sind Wartezeiten an Ampeln unverhältnismäßig lang? So ist ein möglichst bedarfsgenauer Ausbau der Radinfrastruktur möglich. Durch die Teilnahme am STADTRADELN wird daher gleich mehrfach ein Beitrag zum Klimaschutz geleistet. Bis zum 24. September sind Kommunalpolitiker*innen und Bürger*innen im Kreis Schleswig-Flensburg dazu aufgerufen, möglichst viele Wege klimafreundlich mit dem Rad zu erledigen und dabei Kilometer für ihr Team, ihre Kommune und mehr Radförderung zu sammeln. Die Anmeldung erfolgt über die eigene Kommune, in der Einzelanmeldungen oder Anmeldungen von Teams möglich sind. Teilnehmende aus Gemeinden, die nicht angemeldet sind, können sich über den Kreis Schleswig-Flensburg anmelden. Die Teilnahme ist sogar im Urlaub möglich und nicht ortsgebunden, denn die Organisatoren aus dem Klima-Bündnis betonen: „Klimaschutz endet an keiner Stadt- oder Gemeindegrenze!“. Viele weitere Infos gibt es auf der Webseite: STADTRADELN.de

Wir schaffen noch einen weiteren Anreiz zum Mitmachen und geben zwei Preise für Teilnehmende aus der Klimaschutzregion Flensburg raus: einmal

für die Person mit der weitesten zurückgelegten Strecke und ein zweiter Preis wird unter allen Teilnehmenden aus unserer Klimaschutzregion verlost. Also denn: rauf auf's Rad – und wir wünschen gute Fahrt, auch immer wieder mit „Rückenwind“!



Auf den Punkt gebracht:

der individuelle Sanierungsfahrplan

Besitzen Sie ein Eigenheim und stehen dafür in nächster Zeit gewisse Sanierungsmaßnahmen an? Alle, die sich schon einmal erkundigt haben, welche Förderungen für private Sanierungsmaßnahmen es gibt, sind sicherlich schon mal über ihn gestolpert: den iSFP – den sogenannten „individuellen Sanierungsfahrplan“. Was das ist und in welchen Fällen es sich lohnt, diesen erstellen zu lassen, möchten wir Ihnen hier einmal zusammenfassen:

Wie wird der iSFP erstellt? Zur Erstellung eines individuellen Sanierungsfahrplans besucht Sie ein zertifizierter Energieberater zu Hause und nimmt Ihr Haus genau unter die Lupe. Durch genaue Befragungen und die Betrachtung Ihres Gebäudes gewinnt der Experte einen genauen Eindruck, wie der Zustand Ihres Hauses momentan ist. Nach Ihren Wünschen und entsprechend Ihres Nutzungsverhaltens erstellt er daraus einen genauen Empfehlungsplan für Ihr Gebäude.

Was beinhaltet der iSFP? Der iSFP ist ein Maßnahmenkatalog, der genau für Ihr Gebäude erstellt wird. Für jede Sanierungsmaßnahme (z.B. Fenstertausch, Dämmung der Wände, neue Heizungsanlage etc.) werden zu erwartende Kosten, zu erwartende Treibhausgaseinsparungen und zu erwartende Kosteneinsparungen für diese Einzelmaßnahme aufgelistet. Außerdem wird eine sinnvolle Reihenfolge vorgeschlagen, mit der Sie am schnellsten möglichst große Energie- und Kosteneinsparungen erreichen können. Selbstverständlich erhalten Sie auch zu jeder Maßnahme einen Hinweis, welchen Zuschuss Sie durch welches Förderprogramm dafür in Anspruch nehmen können. Alle Ergebnisse sind reine Empfehlungen und enthalten natürlich keinerlei Verpflichtungen!

Was kostet der iSFP? Der iSFP ist eine aufwändige Untersuchung und daher nicht kostenlos. Die Erstellung kostet je nach Gebäudegröße ca. 1.500 bis 4.500€. Davon werden aber 80% vom Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) bezuschusst. Ihr Kostenanteil für den iSFP beträgt daher noch etwa 300 bis 900€.

Warum lohnt sich ein iSFP? Einige Hundert Euro in die Hand nehmen, um einen Plan über Sanierungsmaßnahmen in der Hand zu halten, von denen Sie die wichtigsten vielleicht ohnehin schon vermuten? – In den meisten Fällen ist dies dennoch ratsam und zwar schon rein aus finanzieller Sicht: Wenn ein iSFP vorliegt und Sie daraufhin eine der vorgeschlagenen Maßnahmen umsetzen, erhöht sich dadurch die Förderung für diese Einzelmaßnahme. Dazu ein Beispiel: Ihnen wird im iSFP eine Dachsanierung vorgeschlagen, die 20.000€ kosten soll. Ohne iSFP könnten Sie sich 15% davon fördern lassen (Zuschuss: 3.000€). Mit iSFP sind es dagegen 20% (Zuschuss: 4.000€). Die zusätzliche Förderung beträgt also in diesem Beispiel 1.000€ und somit hat sich die Erstellung des iSFP (für die Sie 300-900€ bezahlt haben) schon bei der Umsetzung einer einzigen größeren Maßnahme rein finanziell gelohnt. Den Bonus von fünf Prozentpunkten gibt es auf alle Maßnahmen zu Dämmungen, Fenster-/Türentausch, Anlagentechnik und kleineren Heizungsoptimierungen (z.B. Pumpentausch).

Kurz: Ist zu erwarten, dass an Ihrem Gebäude mindestens eine größere Maßnahme ansteht, ist es schon rein finanziell ratsam, einen iSFP erstellen zu lassen – und damit gleichzeitig von allen Zusatzinformationen zu profitieren und der Gewissheit, auch wirklich die effizientesten Maßnahmen umzusetzen.

Noch viel mehr Details inklusive einer Anleitung, wie Sie Ihren Experten für den iSFP finden und die Förderung beantragen, finden Sie auf der sehr gut gemachten Seite der Verbraucherzentrale Schleswig-Holstein (www.verbraucherzentrale.sh) unter Energie/Energetische Sanierung/individueller Sanierungsfahrplan.

**Wir wünschen Ihnen und Ihren Vorhaben gutes Gelingen!
Ihre Klimaschutzregion
Flensburg**



Wir möbeln sie auf!
Polsterei-Meisterbetrieb
Bezugstoffe- Möbelleder

mende
raumausstattung

seit über 100 Jahren
23392 Süderbrarup-Bahnhofstr. 57
Fon: 04641-9050 Fax: 04641-9052

Fußböden
Gardinen
Polsterei
Sonnenschutz
Plissée
Jalousien
Markisen
Insektenschutz
Rollläden
Seit 1897

www.mende-raumausstattung.de



Geschichte. Gegenwart. Gemeinschaft
Heimatverein der Landschaft Angeln e.V.
 Tel. 0 46 35 - 29 47 59 | info@heimatverein-angeln.de
 www.heimatverein-angeln.de

„Heimat? – Eine Suche“



„Künstlergruppe Quadro.Zont: Ute Jessen-Stößer, Bernd Sievers, Birgit Bugdahl, Lutz Graf, Dorsi Doi Germann, Silke Alsen und Andra Gose“

Am 2. Juli wurde im Christesen-Haus im Landschaftsmuseum Unewatt mit einer Vernissage die Ausstellung „Heimat? – Eine Suche“ eröffnet. Die Künstlergruppe „Quadro.Zont“ aus Angeln hatte zu diesem Thema gearbeitet und wandte sich an den Heimatverein der Landschaft Angeln, um ihn als Schirmherr für eine Ausstellung zu gewinnen. Da sich der Heimatverein unlängst vorgenommen hat, neue Wege in der Heimatarbeit zu gehen und mit den unterschiedlichsten Gruppen in Angeln zusammenzuarbeiten, kam die Anfrage der Künstlergruppe zur rechten Zeit. Der 1. Vorsitzende Mathias Jürgensen schlug das neu eröffnete Christesen-Haus als Veranstaltungsort vor und die Museumsleitung unter Inga Latendorf ermöglichte die Ausstellung unkompliziert. Ansonsten lag die Organisation und Durchführung komplett

in den Händen der Künstlergruppe mit Silke Alsen. Sowohl die Vernissage am 2. Juli mit einleitenden Worten zum Heimatbegriff von Inga Latendorf, dem Volkskundler Prof. Dr. Peer Harm Zimmermann und von Mathias Jürgensen als auch ein Konzert von Inge Lorenzen mit Geschichten und Liedern auf Platt am 2. Wochenende waren mit jeweils 100 Gästen sehr gut besucht. Im Vorwege hatten sich die KünstlerInnen dem komplexen Thema „Heimat“ mit vielerlei Fragen genähert und in ihren Werken sehr unterschiedlich umgesetzt. Im Laufe der Ausstellung ergaben sich zudem angeregte Gespräche mit vielen der über 380 Besuchern zur individuellen Wahrnehmung des Heimatbegriffs. Es zeigte sich, dass auch hier nur schwer eine universelle Bedeutung von „Heimat“ für alle und jede/n auszumachen ist, sondern gerade Emotionales eine große Bandbreite an Einordnungen hervorbringt.

LandFrauen aus Husby und vom Scheersberg erkundeten gemeinsam die Insel Rügen



Mit dem Reisebus starteten 37 LandFrauen aus Husby und vom LandFrauenverein Scheersberg, darunter zwei Land-Männer, bei herrlichem Sommerwetter gemeinsam zu einer 4-tägigen Reise auf Deutschlands größter und vielleicht auch schönster Insel nach Rügen. Übernachtet wurde im gepflegten Parkhotel im Ostseebad Sellin, dessen Seebrücke im Stil der Bäderarchi-



Bauzentrum Vierck GmbH & Co. KG
 Bahnhofstraße 53 • 24966 Sörup
 Tel.: 04635 2929-0 • Fax.: 04635 2929-30
www.vierck.de

Öffnungszeiten
 Montag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr
 Samstag 8.00 - 13.00 Uhr



LED-LEUCHTMITTEL
 BIRNENFORM
 5er-Set, E27,
 warmweiß,
 8 Watt ± 60 Watt,
 810 lm

Top-Preis
4.99



PFLANZERDE
RINDENMULCH
BLUMENERDE
 JEWEILS 50 LITER

Top-Preis
2.99
 Liter = 0,06



ELEKTRO-LAUBSAUGER
 EINHELL
 GC-EL 3024 E
 Saugleistung 650 m³,
 Luftgeschw. 240 km/h,
 ca. 40 Liter
 Fangsackvolumen,
 Saug- u. Blasfunktion

Top-Preis
34.99



SCHEIBENFROST-SCHUTZ
 5 LITER
 gebrauchsfertig,
 bis -20 C,
 Citrusduft

Top-Preis
4.99
 Liter = 1,00

Aktion der Woche

Angebotspreise sind Abholpreise. Bildrechte vorbehalten. Angebote gültig bis 07.10.2023 einschließlich!

tektur neben den Rügener Kreidefelsen ein Wahrzeichen der Insel ist. Höhepunkt der Reise war für Viele der Besuch der Störtebeker Festspiele auf der Naturbühne in Ralswiek mit der Vorstellung „Gotland unter Feuer“, die mit einem prächtigen Feuerwerk endete. Ein vielfältiges Programm war vorbereitet. Zusammen mit einem gut gelaunten Reiseleiter erkundeten die LandFrauen den neugebauten Sky-Walk am Kreidefelsen. Sie fuhren mit der Arkona-Bahn zum Kap Arkona, der nördlichsten Spitze der Insel mit seiner 45 m hohen Steilküste und erkundeten mit dem Bus die Halbinseln Mönchsgut und Jasmund. Auch eine Fahrt mit der Rügenschon Bäder Bahn, dem „Rasender Roland“, über Jagdschloss Granitz, Binz, Putbus stand auf dem Programm. Im Ostseebad Binz war der Charme des schönen Ostseebades zu spüren. Auf der Rückreise wurde Halt in Drispeth/Mecklenburg gemacht, Frau Schöttke-Penge zeigte ihren wunderschönen Garten und gab viele Anregungen. Bevor es Richtung Heimat ging, besuchten die LandFrauen das Hofcafe – Hof Kaiser in Salem und genossen Kaffee und Torte. Ein Dank geht an den Vorstand des LandFrauenvereins Scheersberg, insbesondere an Frau Telse Meier-Kiene, die diese Reise schon im Jahr 2019 liebevoll geplant hatte. Sie konnte jedoch wegen der Corona Pandemie nicht in die Tat umgesetzt werden. Es war eine richtige Entscheidung, die LandFrauen des LandFrauenvereins Husby mit an Bord zu nehmen. Alle waren von der Schönheit der Insel Rügen mit den endlosen Alleen, den prächtigen Buchenwäldern und den langen Sandstränden begeistert. Auf der Rückfahrt waren sich alle einig: es war eine wunderschöne Reise.

Margret Christiansen



REHA ORTHOPÄDIE MIT ÄRZTLICHER VERORDNUNG

Beginn ab 5 Teilnehmer
dienstags 17:15 - 18:00 Uhr
Turnhalle Steinbergkirche

Übungsleiterin Manon Wulf, B.A.
Gesundheitsmanagerin mit
vielfältigen Expertisen an
Kursangeboten und langjähriger
Kursleitung im
Rehabilitationssport
(Mobil: 0171/7800041)



Nordland
Kammerchor

Öffentliche Proben
des Nordland
Kammerchores



Der Nordland Kammerchor veranstaltet im November an 4 Montagen offene Proben für alle, die sich für seine Arbeit interessieren oder sich selbst einmal ausprobieren möchten. Die Möglichkeit dazu bietet der bekannte Chor am 6.11., 13. 11., 20.11. und 27.11. jeweils um 20 Uhr im Kulturzentrum „Alte Schule“ in Satrup. www.nordland-kammerchor.de
Bei Rückfragen: Tel. 0 46 34 – 12 32

Nationalpark Ostsee – wieso das denn?



Derzeit ist der Plan, einen Nationalpark Ostsee einzurichten, alle paar Tage in den Medien. Es wird spekuliert über Segelverbote, Badeverbote und die Schließung von Campingplätzen. Ein Blick in den Nationalpark Wattenmeer zeigt, dass diese Befürchtungen unbegründet sind. Auf Sylt gibt es offensichtlich nach 38 Jahren Nationalpark durchaus noch Tourismus, ebenso wie es Kitesport und Badespaß in St. Peter-Ording gibt. Das Ziel von Nationalparks ist es, große naturnahe Landschaften zu erhalten oder sie bei Bedarf wieder in einen naturnahen Zustand zurück zu entwickeln. Die Parke bekommen dafür eine Fachverwaltung, die sich um das Schutzgebiet kümmert. Ranger achten die auf die Einhaltung der Schutzbestimmungen auch durch „schwarze Schafe“. Zusätzlich haben Nationalparke auch das Ziel, Naturerlebnisse zu fördern. Das Multimar in Tönning ist die zentrale Infoeinrichtung, die extra für den Nationalpark Wattenmeer gebaut wurde. Im niedersächsischen Wattenmeer hat jede Insel ein eigenes Nationalparkhaus erhalten. Nationalpark-Wattführer zeigen die Besonderheiten des Lebensraumes. An der Westküste sind mittlerweile etwa 200 Anbieter, Betriebe und Gemeinden freiwillig Nationalpark-Partner geworden, weil sie erkannt haben, dass der Nationalpark ein starkes Label für die Werbung ist. Über 10 % der Urlaubsgäste wählen Nationalparke bewusst als Urlaubsziel. Wenn die Sommer am Mittelmeer unerträglich heiß werden, kann auch ungewollt der touristische Druck auf unsere Ostseeküste weiter steigen. Hier kann ein Nationalpark helfen, Fehlentwicklungen aufzuhalten, indem er natur- und regionalverträgliche Tourismusprojekte fördert. Selbst die Fischerei, deren Lebensgrundlage durch Überfischung an den Rand des Zusammenbruchs gelangt ist, könnte von einem Nationalpark profitieren. In fischereifreien Zonen können Jungfische heranwachsen und würden – hoffentlich – zur Bestandserholung beitragen. Wenn in einem Meeresgebiet 30 % unbefischte Schutzzonen sind, sind die Fänge auf den Restflächen höher, als wenn überall gefischt wird, wie es derzeit der Fall ist. Ein Nationalpark Ostsee würde Chancen für Natur, Fischerei und Tourismus bieten. Man sollte einmal ganz sachlich darüber nachdenken. **Gesine Berendson**

Noch mehr Nachrichten aus Ihrer Region!

Das digitale Nachrichtenangebot des sh:z.
Jetzt 30 Tage kostenlos testen.



Gratis lesen
+ Sparschwein
geschenkt!



sh:z
E-Paper

sh:z
News

Zusätzlich verlosen wir
10 x 100 € Haushaltsgeld
unter allen Bestellern
bis zum 31.12.2023.

Sichern Sie sich gleich
Ihre Gewinnchance!

Gleich bestellen: www.shz.de/amt

sh:z das medienhaus

SOVD

„wieder 2 Haken gemacht“

Auf der „to do“-Liste für 2023 konnte der SoVD Ortsverband Steinberg/-kirche 2 Aktivitäten abhaken. Mit einem gut angenommenen Info-Stand beim Gemeindefest im August und einem Mitgliederfrühstück im TSG-Heim Anfang September. Damit hat der Vorstand erstmalig mit der Tradition von 2 jährlichen



„Frauenfrühstücken“ gebrochen und wird wegen der guten Resonanz ab sofort je 1 + 1 Veranstaltung planen. Auch nutzte der OV Vorsitzende Peter Hoffmeier diesen Termin zur Jubilar-ehrung für 10 Jahre Mitgliedschaft von Renate Reichenberg und Peter Zemke. Auf der „to do“-Liste stehen nun noch der 3. Tanztreff „Abrocken - das können wir auch (noch)!“ am 14. Oktober, das Grünkohlessen mit Verspielen am 03. November und die Weihnachtsfeier am 09. Dezember. - Gewünscht wird dazu rege Beteiligung. **Infos u. Anmeldungen** bei Peter Hoffmeier – Tel.:04632-6669828 – e-mail: sovd-steinbergkirche@t-online.de.



Sommerferienbetreuung in der Grundschule Gellinging

In der heutigen Zeit hat sich das Bild von „Familie“ gewandelt. Waren noch vor einigen Jahrzehnten hauptsächlich Väter die Alleinverdiener der Familie, sind heute zunehmend beide Elternteile berufstätig. Zudem steigt auch die Anzahl alleinerziehender Elternteile. Viele Gemeinden haben deshalb eine Strategie für berufstätige Eltern entwickelt und bieten mittlerweile regelmäßig Ferienbetreuung für Grundschulkindern an. Hierdurch wird die Vereinbarkeit von Familie und Beruf unterstützt und alleinerziehende Eltern entlastet. Aktuell hat sich auch die Bundesregierung mit diesem Thema beschäftigt und einen Rechtsanspruch auf Ganztagsbetreuung in der Grundschule beschlossen. Ab 2026 soll dieser Schrittweise eingeführt werden. Vorgesehen ist dann eine 8 stündige Betreuung der Kinder an 5 Werktagen und maximal 4 Wochen Schließzeit in den Ferien.



Seit 2022 gibt es auch im Amt Gellingener Bucht in den Oster-, Sommer- und Herbstferien eine verlässliche Ferienbetreuung für Grundschulkindern, um Eltern zu entlasten und Kinder zu stärken. Träger der Ferienbetreuung ist

Kompressionstherapie-Nord

Wir bieten:

- Fachgerechte Anpassung von Kompressionsstrümpfen, Schuhen, Bandagen und MAK**
- Anbindung an zertifizierte Wundexperten & Lymphtherapeuten**
- Kostenlose Hausbesuche**
- Fachorientierte Beratung und kostenlose Schulungen**
- Lieferung von Medikamenten und Apothekenbedarf**



Ritter-Apotheke
MITTELÄNGELN/SÄTRUP

Nord-Apotheke
FLENSBURG

SABRINA FAHS | Fachberaterin für Kompressionstherapie, Phlebologische und Lymphologische Versorgung
Email: kompressionstherapie-nord@gmx.de
Telefonische Terminvereinbarung: **0174 • 20 20 286**
kompressionstherapie-nord.de

Pilch

Dachdeckerei & Klempnerei



- Energetische Dachsanierung**
- Fassadenverkleidung
- Gründach
- Holzarbeiten
- Metallarbeiten
- Denkmalschutz
- Reparaturen
- PV-Montage

04641 / 26 37

info@pilch-gmbh.de

Dingholz 20 • 24996 Sterup

www.pilch-gmbh.de

die Gemeinde Steinbergkirche. Organisiert und begleitet wird die Betreuung von Christiane Illiger (Bildungslandschaft und Familienzentrum). In diesem Jahr fand die Ferienbetreuung in der Grundschule Gelting statt und es wurden in den drei ersten Sommerferienwochen, insgesamt 61 Kinder betreut. Die zwei Betreuerinnen Mandy Voigt und Annika Jürgensen haben viele tolle Aktionen mit den Kindern gemacht und täglich frisch vor Ort, gemeinsam mit den Kindern, das Mittagessen gekocht. Neben mehreren Schatzsuchen in der Sandkiste wurden viele tolle Bügelperlen-Bilder und Schlüsselanhänger hergestellt, Knautschbälle gebastelt, Tischkicker und weitere Gesellschaftsspiele gespielt. Es gab einen Ausflug zum Strand in Wackerballig und ins Kneipp-Becken vom Bürgerpark. Mit viel Freude folgten die Kinder der Einladung eines Vaters, gemeinsam dessen Bauernhof zu besuchen und die frischgeborenen Ferkel anzuschauen und zu streicheln. Nur das Wetter war in diesen Ferien nicht ganz so sommerlich, sodass ein geplanter Stand Up Paddle-Tag leider nicht stattfinden konnte. Insgesamt hatten die Kinder, trotz des vielen Regens und der niedrigen Temperaturen, jedoch eine tolle und fröhliche Zeit in der Ferienbetreuung. Alle Veranstaltungen vom Familienzentrum Geltinger Bucht, sowie die Anmeldung zur Ferienbetreuung finden Sie auf unserer Website: www.familienzentrum-geltingerbucht.de oder folgen Sie uns auf Facebook (familienzentrum.geltingerbucht) oder Instagram (familienzentrumgeltingerbucht)

SPEND.KOMM

„Eine Region hilft Helfen - komm, mach mit“



Wir möchten auf diesem Wege einmal ein „ganz herzliches Dankeschön“ an die vielen, lieben Spender*innen aussprechen, die Spend.Komm mit kleinen und großen Beträgen, in den letzten Jahren so beherzt unterstützt haben. Mit Ihrer Hilfe konnten diverse Kinder, Jugendliche und Familien

im Amtsbezirk, schnell und unbürokratisch unterstützt werden. Darüber freuen wir uns sehr! Jede noch so kleine Spende zählt und kann Menschen im Amt Geltinger Bucht, in akuten Notlagen, helfen! Spendenkonto: SPEND.KOMM Amt Geltinger Bucht, IBAN: DE20-2175-0000-0023-0000-16, BIC: NOLADE21NOS, Verwendungszweck: 30-0000 0063 79 Spende SPEND.KOMM Mehr Infos unter: www.familienzentrum-geltingerbucht.de

Auf den Spuren der Schuhkartons

Seit Jahren packen wir ab Oktober „Schuhkartons voller Freude“ für rumänische Kinder und wurden immer wieder mit Zweifeln konfrontiert, ob diese auch wirklich ankommen, wo sie benötigt werden. Diese Zweifel hatten wir nie! Sonst wären wir nicht mit so viel Herzblut dabei. Nachdem das Schuhkartonteam Grundhof die Organisation von der Nieharde übernommen hat, wuchs die Idee dort mal hinzufahren. Also sind Maren Gerundt und ich (Helga Pfeiffer) im Juni nach Cluj Napocca geflogen und hatten tief beeindruckende Erlebnisse. Wir wurden nicht nur von der Leiterin des Kinderhauses und dem Leiter der Diakonie, sondern auch von Dr. Carmen Iona Barsan begrüßt. Dr. Barsan hat als erste Frau in Rumänien Theologie studiert und auch Auslandssemester in Deutschland absolviert, wodurch sie über ausgezeichnete Deutschkenntnisse verfügt. Ebenso wurden wir über die Arbeit des „Vereins“ informiert der zwei Einrichtungen für die Kinder alleinerziehender sozialschwacher Frauen aufgebaut hat, sowie eine Beratungsstelle. Dieser Verein sorgt für Betreuung der Kinder, Beratung und Stärkung der Mütter, monatliche Unterstützung durch Lebensmittel, Hygieneartikel und Dingen die dringend benötigt werden wie Schuhe, Schulsachen o.ä. Beschäftigt werden Sozialpädagogen, Psychologen und Erzieher. Die Mitarbeiter werden zwar vom Staat finanziert alles weitere aus Mitgliedsbeiträgen und Spenden. Für kleine Geschenke reicht es nie und somit sind unsere Schuhkartons ein Fest für die Kinder. Und die Leiterin des Kinderhauses Michaela Stanceau ist überglücklich über unsere Unterstützung mit der Möglichkeit die Kinder zu erfreuen. Wenn Sie nun mehr über unseren Besuch im Rumänien erfahren wollen und auch noch mehr Bilder sehen wollen, kommen sie doch am **Dienstag, den 10. Oktober, um 19.00 Uhr nach Grundhof in die St. Marienkirche** Wir freuen uns mehr zu berichten, Maren Gerundt und Helga Pfeiffer

IM NORDEN GEHT DIE SONNE AUF!
Ihre PV-Anlage - aus Angeln - für Angeln - Service ganz nah

Beispiel: 10kW Peak, 10kWh Speicher, Wallbox und Rund-Um-Sorglos-Service ab 21.500,-€

Faire Preise durch Direktvertrieb & -import. Kompetente & individuelle Beratung durch eigene Fachkräfte. Installation durch Handwerksmeister.

Jetzt bis zu 10.200,-€ aus dem KfW Förderprogramm sichern!
Leasing statt Kauf eines E-Autos. Schnell entscheiden - die Mittel sind begrenzt. Wir übernehmen die Beantragung für Sie!

noordsun GmbH
Seeklüfter Weg 15
24977 Westerholz
04636 186 9245
solar@noordsun.de

Aktuelles aus der Freiwilligen Feuerwehr Steinbergkirche



Am 26. August gab es anlässlich des 10 Jahres-tages der Fusion der Gemeinden Quern und Steinbergkirche ein großes Gemeindefest auf dem Sportplatz an der Grundschule in Steinbergkirche. Hier waren wir gemeinsam mit den Kameraden aus Kalleby vertreten. Neben einer Fahrzeugschau und einigen Brandschutz-Vorführungen, wie z.B. einer Fettexplosion und einem Druckbehälterzerknall, führten wir eine Einweisung in die richtige Handhabung von Handfeuerlöschern durch. Durch das hervorragende Wetter hatten wir ausreichend Gelegenheit, die Kinder mit den aufgebauten Wasserspielen herauszufordern und nette Gespräche mit den Bürgern. Ferner verfügt unser Einsatzleitwagen jetzt über eine Markise, die unser Förderverein gespendet hat. Die Markise wird bei größeren und langwierigen Einsätzen genutzt, um einen Besprechungsraum für die Führungsgruppe zu schaffen und Lagebesprechungen abhalten zu können. Zusätzlich dient sie als Wetterschutz – also eine weitreichende Verbesserung für unsere Durchhaltefähigkeit im Einsatz. In diesem Sinne einen großen Dank an unseren Förderverein! Nicht zu vergessen war der Besuch von Birte Pauls (MdL). Birte Pauls hat sich auf ihrer Tour das Ziel gesetzt, sich ein Bild von der gesundheitlichen Versorgungslage vor Ort zu machen und stattete dem

Rettungsdienst in der Gemeinde Steinbergkirche einen Besuch ab, was auch für uns ein Nutzen war. Denn die beispiellose Zusammenarbeit zwischen unserer Freiwilligen Feuerwehr und dem DRK Schleswig-Flensburg, die den Rettungsdienst gemeinsam betreiben, ist im Land einzigartig und für Birte Pauls ein besonderes Highlight. Auch, da unsere „First Responder“ – Einheit der Freiwilligen Feuerwehr Steinbergkirche die ganzheitliche Versorgung vor Ort ergänzt. Matthias Hinsche, unser Wehrführer, empfand den Besuch von Birte Pauls als gewinnbringend. „Es war ein aufrichtiger und ehrlicher Austausch“, „am Ende fragte sie uns nach unseren Anliegen an die Politik. Ich denke, wir konnten viele Herausforderungen klar benennen und wichtige Punkte übermitteln.“ so Matthias Hinsche.

Henning Jürgensen & Leni Gaebel

Aktuelles von der Jugendfeuerwehr Steinbergkirche



Kaum hat das Jahr 2023 begonnen, sind wir auch schon im September angekommen und können auf viele Aktivitäten zurückblicken. Neben diversen Übungsabenden haben wir auch kleine Ausflüge und Fahrten unternommen. Zu den kleineren Aktivitäten zählt eine Fahrradtour, die der Jugendausschuss ausgearbeitet hat und uns von Steinberg-

JETZT! Inspektion



Bevor Sie Holz machen. Ihrer Sicherheit zuliebe.

**Mobiler Motoren Service
Holger Ehlers**

Brunsholm 3
24402 Esgrus

Tel. 0 46 37 - 96 33 66

Reparatur und Verkauf aller Marken.

Plissees



inkl. Aufmaß u. Montage ab 55,- €

www.folienrollos-carstensen.de

Plissees Sonnenschutz Insektenschutz

Ich liefere und montiere **Sonnenschutz mit Durchblick**

Gerne besuche ich Sie zu einer unverbindlichen kompetenten Beratung mit meiner großen Musterkollektion.

**Peter-Christian Carstensen GbR · Neukirchen 15
24972 Steinbergkirche · Tel.04632/8765927 · Mob.0160/90256765**

SPARDA GUTSCHEIN

Kostenlose Immobilienwertermittlung für Eigentümer ab 60 Jahren

Sie sparen € 299,- (gültig bis 30.11.23)

Ihre Ansprechpartnerin:
Corinna Schlüter

Büro Flensburg, 0172 699 87 83



SPARDA IMMOBILIEN

SANITÄTSHAUS
Schütt & Jahn
GmbH

EIN UNTERNEHMEN DER AUXILIUM GRUPPE

Diabetikerschuhe



Mit dem richtigen Schuhwerk modisch durch Herbst und Winter!

Sprechen Sie uns an – unser Team berät Sie gern.



Heideland Süd 7 • 24976 Handewitt/Weding • Tel.: 0461 493 493
Fax: 0461 493 492 0 • Mehr Informationen unter www.schuetzt-jahn.de

kirche über Wackerballig nach Norgaardholz zur neuen Badebrücke führte. Zu den größeren Aktivitäten zählt eine 24-Stunden-Übung, die Teilnahme am Zeltlager der Kreisjugendfeuerwehr in Otterndorf und die Teilnahme an der Deutschen Meisterschaft im CTIF (internationaler Wettbewerb) in Burglengenfeld in Bayern. In Bayern konnte unsere 12-köpfige Wettkampfgruppe zeigen, was sie gelernt hat. Da dieser internationale Wettbewerb nur alle zwei Jahre stattfindet, war er für alle unsere Gruppenmitglieder Neuland. Es war unsere dritte Teilnahme an der deutschen Meisterschaft im CTIF und witzigerweise belegten wir auch dieses Mal den 11. Platz. An dieser Stelle bedanken wir uns noch einmal ganz herzlich bei Familie Lempelius vom Gut Oestergaard für das Sponsoring unserer Wettkampf T-Shirts!

Einen tollen Erfolg hatten auch vier unserer Jugendlichen, die in einer gemischten Gruppe bestehend aus den Jugendfeuerwehr Ostangeln, Kappeln-Mehlby und Amt Langballig die Prüfung zur Leistungsspanne bestanden haben. Zurzeit sind bei uns 44 Jugendliche (11 Mädchen und 33 Jungs) aktiv. Bei uns mitmachen kann man mit Vollendung des 10. Lebensjahres. Aufnahmezeitpunkt ist unmittelbar vor und nach den Sommerferien und im Januar.

Text und Bild: Stephan Goslowski

Jugendfeuerwehr Ostangeln im Landeszeltlager

Am Vormittag des 29. Juli starteten wir mit zwei Kleinbussen, zehn Jugendlichen und fünf Betreuern nach Tydal, wo in diesem Jahr das Landeszeltlager der Schleswig-Holsteinischen Jugendfeuerwehr stattfand. In Tydal angekommen wurden auf dem Dorfplatz die Zelte aufgebaut und bezogen. Anschließend ging es zum Antreten mit 38 anderen Jugendfeuerwehren auf den Sportplatz, wo die fast 700 Personen von unserem Landesjugendfeuerwehrwart Sascha Kessler und dem Staatssekretär Johannes Albig begrüßt wurden. Am Sonntag fanden für alle die Lager-spiele mit 24 Stationen statt. Unser Highlight war ein Spiel mit einem großen durchlöchernten Rohr. Einer musste oben Wasser eingießen und alle anderen Kameraden mussten die Löcher zuhalten, egal wie – man wurde ordentlich naß! Am Montag und Dienstag konnten wir den ganzen Tag Workshops besuchen. Wir konnten Holzschnitzen, Acrylmalen, ein Video drehen und schneiden oder den Poetry Slam besuchen. Am Dienstag fand ein Volleyballturnier statt und unsere Kameradin Zoey legte mit



Foto: Sven Weber | Landesjugendfeuerwehrwart Sascha Kessler und die Kameradinnen Nele Wessel, Leonie Schwaß und Zoey Kascheike (von links) mit den Urkunden ihrer verliebenen Jugendflammen!

Kameraden aus anderen Jugendfeuerwehren die Flamme 2 ab! Mittwochs nahmen wir an einem 8,5 kilometerlangen Orientierungsmarsch teil. Wir hatten großen Spaß und das Wetter spielte auch mit, sodass die Regenkleidung mal trocken blieb. Am Nachmittag bekamen wir hohen Besuch: Unser Ministerpräsident Daniel Günther schaute im Zeltlager vorbei, unterhielt sich mit uns, wir konnten Fragen stellen und viele Fotos mit ihm und uns Jugendlichen machen – ein tolles Erlebnis! An diesem Tag legten Leonie und ich, gemeinsam mit Kameraden aus anderen Jugendfeuerwehren, die Flamme 3 ab. Gegen 22 Uhr hatten wir etwa 25.000 Schritte auf unseren Sportuhren und fielen müde ins Bett! Am Donnerstag nahmen wir an neuen Workshops teil und am Nachmittag flohen wir vor dem Starkregen nach Flensburg zum Bowlen. Abends gab es dann auf dem Sportplatz eine fette Disko mit DJ Funky und den Andersons – ein mega Erlebnis! Am Freitag gab es wieder Workshops und Nachmittag wurde mit allen 700 Teilnehmern ein Gruppenbild gemacht und die Jugendflammen verliehen. Abends fand das Abschlussantreten statt. Am Samstag ging es, nachdem wir uns von unseren neu gefundenen Freunden verabschiedet hatten, mit vielen durchnässten Sachen nach Hause. Trotz des bescheiden schönen Wetters hatten wir viel Spaß und konnten tolle Erinnerungen sammeln!

Jugendgruppenleiterin Nele Wessel



Alexander Kjer Immobilien e. K.

Bockholmwik 19
24960 Munkbrarup
Tel. 04631 2433

E-Mail: info@alexander-kjer.de
www.alexander-kjer.de

Wir suchen für vorgemerkte Kunden Landhäuser, Reetdachkaten und Resthöfe im Raum Angeln.

Wenn Sie über einen Verkauf Ihrer Immobilie nachdenken, sind wir Ihr kompetenter Ansprechpartner!

Wir freuen uns auf Ihre Nachricht.



Jazz in der Tischlerei, Jazz an besonderen Orten

Zum 4. Mal räumte die Familie Graewin in Brunsholm am 2.9.2023 ihre Tischlerei frei, um den Ortskulturring Esgrus für einen musikalischen Abend einzulassen. „Jazz an besonderen Orten“ heißt die Veranstaltungsreihe. Und wieder ist es dem OKR gelungen, durch sehr unterschiedliche Interpreten die Besucher in Atem zu halten. Als Eingangsmusik präsentierten sich mit viel Schwung die Gold'n Saxys, ein Saxophonquintett, das sich seit 3 Jahren in Atzbüll zum Musizieren trifft, mit Stücken wie On the sunny side..., Wir konnten auch die Ulsniser MusikerInnen mit Wolfgang Schattke, Torsten Scholz, Gunther Diehl und der Frontsängerin Martina Strich gewinnen, die mit Klassikern wie All of me, oder Summertime das richtige Jazz-Feeling herüberbrachten. Höhepunkt des Abends war Alexandra Brüntrup aus Glücksburg, die von sich sagt: Musik ist der rote Faden in meinem Leben, das Texten, Vertonen und Komponieren habe ich mit 14 begonnen. Am Klavier begleitet sie sich kunstvoll selbst und präsentierte den Zuhörern ein riesiges Programm aus Selbstkomponiertem und Klassikern. Am Ende hielt es die Gäste nicht mehr auf ihren Stühlen, mit Lichter in den Händen tanzten sie vor Begeisterung. Danke an das Team des OKR, danke an Familie Graewin und danke an die Musiker und Musikerinnen.



Gesine Berendson

Freiwilliges Soziales Jahr auf der Geltinger Birk

Die Koniks stehen im goldenen Abendlicht vor dem glitzernden Wasser der Lagune in der Birk, im Hintergrund ist am Himmel ein leichter Regenbogen zu erkennen. So sah unsere erste Tour durch die Birk aus. Ein wahres Traumchen! Der erste Monat als FÖJlerinnen in der Geltinger Birk ist wie im Flug vergangen. Einerseits fühlt es sich an, als wären wir gerade erst angekommen, andererseits haben wir aber inzwischen so viel erlebt, dass es uns vorkommt, als wären wir schon immer hier. Damit Sie uns nicht mehr nur als „das Neue“ kennen, wird es nun mal Zeit, dass wir uns vorstellen. Wir heißen Anna, Julia und Lilli. Ich (Lilli) komme aus Lübeck, Anna kommt aus Norderstedt und Julia von ein bisschen weiter weg aus Ludwigsborg. Nach der anstrengenden Abiphase wollten wir drei gerne praktisch draußen arbeiten und uns für ökolo-

gische Themen engagieren. Die Wahl fiel aus verschiedenen Gründen auf die Birk. Einerseits reizt uns die Vielfältigkeit unserer Aufgaben, andererseits genießen wir sehr die Artenvielfalt im Naturschutzgebiet (NSG), den besonderen Kontakt mit den Koniks und die Nähe zum Meer. Der erste Monat im FÖJ wird uns als sehr besonders in Erinnerung bleiben. Wir haben die vier hauptamtlichen Mitarbeiter, aka (Anmerkung der Redaktion: auch bekannt als) „die Jungs“ und unsere Vorgängerinnen



kennengelernt, können inzwischen eine Vielzahl an coolen Maschinen bedienen und haben alle möglichen Naturschutzgebiete kennengelernt. In Böxlund haben wir in einer alten Kiesgrube Adlerfarn bekämpft, In Oehe/Schleimünde der Strandrose den Kampf angesagt und im Os und am Winderatter See Flächen gemäht und abgetragen. Außerdem sind wir natürlich auch in der Birk unterwegs. Wir haben unter anderem das NSG-Tor neu gestaltet und sind auch regelmäßig bei den Koniks zu finden. Bei Interesse an unserer Arbeit können Sie auch gerne auf unserem Blog vorbeischauen auf www.geltinger-birk.de. Wir freuen uns sehr auf die nächsten Monate und senden liebe Grüße von der Birk!



Weihnachtsbaumverkauf
 ... vom 08. – 20. Dezember von 10 – 17 Uhr

- An den Wochenenden Punsch, Kakao und Leckerer vom Grill
- Am 09./10. 12. und am 16./17.12. selbst aussuchen und schlagen im Oestergaarder Wald direkt an der Ostsee
- Lieferung bis an die Haustür möglich
- Laden „sveas hus“ (Fr. und Sa.) im Herrenhaus geöffnet

Weitere Infos unter: www.gut-oestergaard.de

Gut Oestergaard
 Zwischen Flensburg und Kappeln:
 Ferienhof Gut Oestergaard, Oestergaard 2, 24972 Steinberg



Hospizdienst
Angeln e.V.

Hospizdienst Angeln

Feiern Sie mit uns den Welthospiztag am 14. Oktober 2023 Hospizdienst Angeln lädt Sie herzlich ein, den Welthospiztag am 14. Oktober 2023 mit uns zu feiern. Auf Gut Frauenhof, Frauenhof 1, 24944 Esgrus begrüßen wir alle interessierten Menschen in der Zeit von 12.00 – 18.00 Uhr. An diesem besonderen Tag möchten wir das Bewusstsein für die wichtige Arbeit von Hospizen stärken und die Gelegenheit bieten, unseren ambulanten Hospizdienst und unsere Netzwerkpartner kennenzulernen. Die Veranstaltung beginnt um 12 Uhr und bietet ein vielfältiges Programm, das sowohl informativ als auch unterhaltsam ist. Unter dem diesjährigen Motto: „Hospiz lässt mich noch mal...“ laden wir an verschiedenen Ständen ernst und spielerisch zum Austausch ein. Ab 13.00 Uhr haben Sie die Möglichkeit, unsere Arbeit und unser Netzwerk kennenzulernen. Hospizarbeit geht immer nur im Team und wir freuen uns, dass viele Netzwerkpartner unserer Einladung gefolgt sind. Unter Anderem erwarten Sie Antworten auf Fragen wie: „Was ist eigentlich SAPV?“ „Gibt es auch hospizlich, palliative Begleitung in Pflegeheimen?“ oder „Was macht denn so ein ambulanter Hospizdienst und kann ich da auch mitarbeiten?“ Um 15.00 Uhr liest Monika Vogeler aus ihrem Buch „Wir werden immer vier sein“. Ein berührendes Buch über den Schmerz des Verlustes und die Liebe zum Leben. Auf wunderbare Weise schafft es Frau Vogeler, Trauer auszudrücken, zu wandeln in tiefe Dankbarkeit und Hoffnung zu schenken auf ein gutes Leben nach einer schweren Verlusterfahrung. Die Lesung wird begleitet von Music by Theo, der mit der heilenden Wirkung von Musik Freude und Trost spenden wird. Während der Lesung bieten wir eine Kinderbetreuung an, damit die Eltern die Möglichkeit haben, sich voll und ganz auf die Veranstaltung zu konzentrieren. Unsere qualifizierten Betreuer sorgen dafür, dass die Kinder eine schöne Zeit haben. Ein wichtiger Teil unserer Veranstaltung ist der Austausch. Wir laden Sie ein, sich mit unseren Mitarbeitern, Freiwilligen und Netzwerkpartnern auszutauschen und mehr über unsere Arbeit zu erfahren. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und die Möglichkeit, Ihnen unsere Arbeit und unser Engagement für die Hospiz-

bewegung näher zu bringen. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Der Hospizdienst Angeln ist ein gemeinnütziger Verein, der sich der Unterstützung von Menschen in ihrer letzten Lebensphase widmet. Unser Ziel ist es, die Lebensqualität unserer Patienten zu verbessern und ihnen und ihren Familien in dieser schwierigen Zeit beizustehen. Mehr unter: www.hospizdienst-angeln.de. Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte die Koordination unter 0 46 43 – 18 65 00
Sabine Klattenhoff

Boßel-Tour 2023



Die Nachbarschafts- und Sterbegilde Gundelsby von 1835 lud ihre Mitglieder und Gäste zu einem geselligen Zusammensein und zum Boßeln ein. Durch die lange Coronazeit lag das letzte vergleichbare

ANGLERAPOTHEKE

Wir bringen Ihre Gesundheit auf Kurs.

Westerholmer Str. 3
24972 Steinbergkirche
☎ 04632/301

BIRKAPOTHEKE

Wir bringen Ihre Gesundheit auf Kurs.

Nordstr. 2
24395 Gelting
☎ 04643 /18810

Kostenloser Botendienst !



Bio-Gemüse aus Angeln

HOF
RABBERG

... in Rügge gesät,
gepflanzt, gepflegt
und geerntet

HOFLADEN

Toft 8
24405 Rügge
www.hof-rabberg.de

Mo. – Sa.
9–18 Uhr



Treffen schon vier Jahre zurück. Am Samstag, den 02.09.2023, trafen sich vormittags bei wunderschönem Sonnenschein, Zweiundzwanzig Boßel-Begeisterte in Kieholm. Mit viel Spaß und Freude ging es auf die Strecke. Die Kugeln rollten, mal besser, mal schlechter und mancher großartige oder missglückte Wurf wurde lautstark bejubelt. Nach gut drei Stunden hartem Wettkampfs kam die Gruppe gegen 13:00 Uhr von ihrer Tour wieder in Kieholm an. Dort wurden Sie begeistert von siebzehn weiteren Personen empfangen. Nach einem stärkenden Mittagessen wurde viel geklönt, gealbert und gelacht. Kaffee, Kuchen und selbstgebackene Torten rundeten den sehr schönen Tag ab. Man trennte sich mit dem Versprechen, solch einen Tag in nicht allzu ferner Zeit zu wiederholen.

Der Festausschuss

25. DLRG Strandfest in Hasselberg



Am 5. August 2023 haben wir ein ganz besonderes Jubiläum gefeiert: Unser 25-jähriges Strandfest. Nach einem kurzen Regenschauer ließ die Sonne sich schnell blicken und bei angenehmen Temperaturen kamen viele Besucher vorbei. Unser Strandfest bot zahlreiche Attraktionen und Aktivitäten, die Groß und Klein begeisterten, darunter das Trike-Fahren. Es ging auf eine aufregende Fahrt entlang des Deiches und ein Stück ins Innenland. Ein weiteres Highlight war der Kran „Strand von oben“, bei dem man sich einen tollen Blick über den Strand verschaffen konnte. Für diejenigen, die ihr Glück versuchen wollten, hatten wir eine große Tombola mit tollen Preisen. Unsere kleinen Gäste wurden mit begeistertem Kinderschminken und einer vielfältigen Spielmeile verwöhnt. Ein besonderes Highlight war zweifellos das mitreißende Alligator-Fahren, bei dem man mit einem aufblasbaren Alligator über das Wasser gezogen wurde, was für viele Lacher und fröhliche Gesichter sorgte. Neben den actiongeladenen Aktivitäten bot unser Strandfest auch eine informative Vorführung der DGzRS und eine Rettungsübung unserer DLRG. Die magische Neptuntaufe für unsere jüngsten Strandfest-Besucher war ein unvergesslicher Moment. Sie wurden feierlich in die Welt der Unterwasserwelt eingeführt und haben ihre eigenen Neptun-Taufzertifikate erhalten. Für das leibliche Wohl haben wir bestens gesorgt. Unsere kulinarischen Angebote reichten von herzhaften Imbissen wie Pizza, Pommes und Spanferkel bis hin zu duftendem

Kaffee und verlockendem Kuchen sowie Crêpes. Ab 17 Uhr öffneten unsere Cocktail-Bar und Mischgetränke-Bar ihre Tore und luden zum Verweilen und Genießen ein. Der musikalische Höhepunkt des Abends wurde von der Band „Outfield Westwood“ mit Live-Musik eingeläutet. Nachdem die Band die Bühne verlassen hatte, übernahm DJ Ric Sounds das musikalische Ruder. Es wurde getanzt und gefeiert bis in die frühen Morgenstunden hinein.

Wir sagen DANKE und freuen uns schon auf das nächste Strandfest!

Ende der Sommersaison

Die Wachssaison 2023 ging außerdem am 03.09.2023 zu Ende. Die Bojen sind aus dem Wasser geholt und die Wachtürme von den Stränden verschwunden. Alles wird über den Winter eingelagert, bis es wieder im nächsten Jahr für eine neue Saison herausgeholt wird.

Ann Kathrin Krüger

Öffentliche Auftaktveranstaltung Energiekonzept Hasselberg

➔ **12.10.23 | 19 Uhr**
im Hotel Gasthuus Spieskamer, Hasselberg 3

Teilnehmen! Mitbestimmen!



Gemeinde Hasselberg: Energiekonzept Versorgungssicherheit, Klimaschutz, Wirtschaftlichkeit
Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger der Gemeinde Hasselberg!
Eines der in den letzten Monaten meist diskutierten Themen ist der Klimaschutz. Auf eine lange Dürreperiode folgte anhaltender Regen. Die Belastung unserer Landwirtschaft und auf uns nimmt zu. Auch wir in Schleswig-Holstein sind unmittelbar betroffen! Unabhängig davon spüren

Wir freuen uns auf Sie!
Öffnungszeiten: Montag geschlossen
Di-Fr. 09:00 - 18:30 · Sa. 08:30 - 13:30

ALCINA

Am Wasserwerk 3 · 24972 Steinbergkirche
Tel. 0 46 32 - 87 63 99

Haarstudio
Steinbergkirche

Ihr Bauprojekt in vertrauensvollen Händen

- Beton- und Mauerarbeiten
- Sanierung von Altbauten
- Tiefbau- und Pflasterarbeiten

rb Bauunternehmen

Bartelsen und Villbrandt Bauunternehmen GmbH & Co. KG
Amisser Straße 67 · 24376 Kappeln
0 46 42 / 10 55 · info@bartelsen-villbrandt.de

wir finanzielle Auswirkungen, unter anderem durch hohe Energiepreise. Daher ist es gut, dass unsere Gemeinde letztes Jahr beschlossen hat, neue Möglichkeiten der Wärmeversorgung im Rahmen eines energetischen Quartierskonzeptes zu erkunden. Wir haben bei uns in der Gemeinde Handlungsmöglichkeiten. So werden schon jetzt Teile des Quartiers mit Abwärme aus Blockheizkraftwerken versorgt. Mit weiteren wollen wir uns nun beschäftigen. Besser als jede Versorgung ist es, die Energie gar nicht erst zu verbrauchen, so dass es auch um Möglichkeiten zur Energieeinsparung durch Maßnahmen am eigenen Haus geht. Ziele sind Versorgungssicherheit, Klimaschutz und finanzielle Entlastung. Ich lade Sie, auch im Namen der gesamten Gemeindevertretung, herzlich zur Auftaktveranstaltung am Donnerstag, den 12. Oktober, 19:00 Uhr im Hotel Spieskamer, Hasselberg 3 ein. Dort können Sie sich über die anstehenden Arbeiten informieren und eigene Vorschläge einbringen. Im Quartier werden in den kommenden Monaten drei kostenlose Muster-Sanierungsberatungen für Wohnhäuser erstellt, die den Eigentümern Handlungsmöglichkeiten, Kosten und Einsparungen deutlich machen. Darüber hinaus soll am Beispiel eines ehemaligen landwirtschaftlich genutzten Gebäudes aufgezeigt werden, wie solche Gebäude zu Wohnraum umgebaut werden können. Wenn Sie Interesse an einer entsprechenden kostenfreien Beratung haben, füllen Sie bitte den beigefügten Informationsbogen über die energetische Situation Ihres Hauses aus, der gleichzeitig Ihre „Bewerbung“ um eine solche Beratung ist, und bringen Sie ihn mit zur Veranstaltung. Voraussetzung für die Beratung ist lediglich Ihr Einverständnis, dass, ohne Nennung von Namen und Adresse, ein Außenfoto Ihres Hauses, die energetische Situation und die empfohlenen Maßnahmen in den Projektbericht, der öffentlich verfügbar sein wird, aufgenommen werden, und dass diese Ergebnisse in gleicher Weise auf den nächsten Veranstaltungen in der Gemeinde vorgestellt werden. Die Angaben aus allen Fragebögen werden zudem in anonymisierter Form zur Erfassung der energetischen Ausgangssituation des Quartiers genutzt (siehe Datenschutzerklärung). Sie haben die Möglichkeit, untereinander, mit der Klimaschutzmanagerin der Klimaschutzregion Flensburg und mit den beauftragten Ingenieurbüro IPP ESN Power Engineering und Energie-Planung Harten im Anschluss an die Veranstaltung näher ins Gespräch zu kommen. Mit herzlichen Grüßen, **Bürgermeister Ernst-Wilhelm Greggersen**

Geltinger Bucht in Bewegung 2023



Unter dem Motto „Geltinger Bucht in Bewegung 2023“ wurde auch in diesem Jahr die Zeit vom 21. bis 27. August im Amt Geltinger Bucht zur grünen und sportlichen Woche erklärt. Das Ziel: Möglichst viele Meter zu Fuß oder auf dem Rad zurückzulegen. Hasselberg beteiligte sich in diesem Jahr zum ersten Mal - und das gleich mit Erfolg. Der Ausschuss für Touristik, Sport und Kultur hatte ein tägliches Fahrrad-Tourenangebot ausgearbeitet, um sich gemeinsam an der tollen Aktion zu beteiligen. Mit einer Rallye durch die Gemeinde Hasselberg, einem Besuch im Maislabyrinth in Oestergaard, einer Tour um die Birk zum Sonnenaufgang oder einem Ausflug nach Arnis, war das Interesse der Bürger(innen) geweckt und viele gemeinsame Kilometer wurden „erradelt“. Am letzten Tag wurde die Woche mit einem gemeinsamen Grillen abgerundet. Aber auch die kleinsten Hasselberger(innen) haben sich an der sportlichen Woche beteiligt: Im Kindergarten wurden fleißig Kilometer zu Fuß zurückgelegt und es kamen sage und schreibe über 120 Kilometer aus dem Kindergarten mit zur Wertung dazu. Mit insgesamt über 1.650 zu Fuß zurückgelegten Kilometern belegte Hasselberg in der Rubrik „zu Fuß“ den 3. Platz! Wir freuen auf das nächste Jahr **Liebe Grüße aus Hasselberg, Ines Wilk**



GUTENBERGER
IMMOBILIEN

Tschüss, altes Haus!
War schön mit Dir!



Wenn auch Sie planen Ihre Immobilie zu verkaufen, berate ich Sie gern. In aller Ruhe, kostenlos und unverbindlich. Ich freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme.

Herzlichst
Kerstin Gutenberger

www.gutenberg.immo 04634 93 13 216

In Angehörige zu Hause!



„Min to Hus“
Ambulanter Pflegedienst



Ein gutes Gefühl...
Wir sind da, wenn Sie uns brauchen!

Kranken- und Altenpflege
Häusliche Betreuung
Haushaltshilfe
Hausnotruf
SAPV · Palliativversorgung

04641 / 986 1377 | Große Straße 18, Süderbrarup | min-to-hus.de

Verabschiedung und Ernennung Hans-Heinrich Franke zum Ehrenbürgermeister der Gemeinde Hasselberg



Nachdem sich die neue Gemeindevertretung Hasselberg konstituiert hatte, entstand der Wunsch, den bisherigen langjährigen Bürgermeister Hans-Heinrich Franke, nicht wie bisher üblich, im Rahmen der nächsten Weihnachtsfeier mit den ausscheidenden Gemeindevertretern, sondern mit einer separaten Veranstaltung zu verabschieden. Zu seiner Überraschung holten ihn und seine Frau Maren die neuen Gemeindevertreter am 01.08.2023 mit Trecker und Kutsche zu einer Rundfahrt begleitet von den Gemeindevertretern auf dem Fahrrad durch die Gemeinde Hasselberg ab. Mit der geschmückten Kutsche ging es durch Schwackendorf, Kieholm, Hasselberg, zum Strand zur DLRG-Station. Über Kronsgaard, Hafferholz und Gundelsby ging es nach Hasselberg in das „Gasthuus Spieskamer“, wo die eingeladenen Vertreter des bisherigen Gemeinderats und viele Weggefährten und Mitstreiter (z.B. bisherige Bürgermeister der Nachbargemeinden) Hans-Heinrich Franke empfingen. Neben den bürgerlichen Mitgliedern der Gemeindevertretung waren auch Vertreter des Amtes Geltinger Bucht, der Schule, der Kita, der Kirche sowie der Feuerwehr und weitere Vertreter aus Politik und Wirtschaft (Ferienland Ostsee, Sozialverband, Sportverein, DLRG, SDUV-Nord, Diakoniestation, Tiefbau Thomsen, Baugeschäft Meusel) zugegen. In einem schriftlichen Grußwort unseres Ministerpräsidenten Daniel Günther, verlesen von Heiko Führung, sprach dieser Hans-Heinrich Franke seinen Dank und Anerkennung für die langjährige Tätigkeit in der Kommunalpolitik und insbesondere seiner über zwanzigjährigen Tätigkeit als Bürgermeister aus. Nach diesem Grußwort übergab der neue Bürgermeister, Ernst-Wilhelm Greggersen, unter Applaus der Versammlung die Ernennungsurkunde zum Ehrenbürgermeister an Hans-Heinrich Franke. Sichtlich gerührt nahm er auch die entsprechend beschriftete Flagge der

Gemeinde Hasselberg entgegen. In den vielfältigen und abwechslungsreichen Wortbeiträgen der versammelten Vertreter der verschiedenen Institutionen, gewürzt mit Anekdoten und Rückblicken auf zurückliegende Ereignisse, wurde das Wirken von Hans-Heinrich Franke gewürdigt und der Dank für die zurückgelegte gemeinsame Wegstrecke und das konstruktive Miteinander ausgedrückt, sowie Glückwünsche für die Zukunft ausgesprochen. Für das leibliche Wohl standen ein reichhaltiges Grillbüfett und diverse Getränke in der „Spieskamer“ bereit. In vielfältigen Gesprächen und Smalltalks zwischen Jung und Alt wurden Ereignisse aus der Vergangenheit zur Erheiterung beleuchtet und zukünftige Aufgaben und Entwicklungen diskutiert. So klang dieser Abend in einem harmonischen Miteinander, wie das Wirken von Hans-Heinrich Franke mehrfach bezeichnet wurde, ganz in seinem Sinne aus.

Peter Scheumann

Gemeinde Pommerby in Bewegung



Aus der Aktion der Sportregion Angeln „Geltinger Bucht in Bewegung“, an der sich viele große und kleine Pommerbyer*innen in den vergangenen zwei Jahren erfolgreich beteiligt haben, sind auch in diesem Jahr wieder monatliche Fahrradtouren um Pommerby herum entstanden. Es wurden zum Teil Wege befahren, die auch bei Alteingesessenen noch nicht bekannt waren. Auch an der dritten Auflage der Aktion „Geltinger Bucht in Bewegung“ hat die Gemeinde Pommerby sich mit einer täglichen Radtour beteiligt. Spannend waren die Begegnungen mit den anderen aktiven Fahrradgemeinden, die mit fröhlichem Klingeln begleitet wurden. Weiterhin konnten viele Einwohner*innen begeistert werden, sogar aus dem Urlaub heraus, die in der Woche zurück gelegten Distanzen zu Fuß und mit dem Rad zu melden. Es hat wieder sehr viel Spaß gemacht und wir konnten als Dorfgemeinschaft den Pokal für den 1. Platz in der Wertung „zu Fuß“ mit insgesamt 1.197 Kilometern und den 2. Platz in der Wertung „mit dem Rad“ mit insgesamt 3.452 Kilometern erreichen. Vielen Dank an alle, die sich an der Aktion beteiligt haben. Wir werden auch im nächsten Jahr wieder von Mai bis September am zweiten Freitag im Monat ab 18 Uhr eine Fahrradtour anbieten, um dieses tolle Gemeinschaftserlebnis aufrecht zu erhalten.

Katja Doose & Kirsten Scharf

**UNVERBINDLICHE
BERATUNG**



FÖRDESOLAR

SOLARANLAGEN | INFRAROTHEIZUNGEN

Infos: 0461-315 44 888 | www.foerde-solar.de

FERNSEH



PARTNER VON **EURONICS**

- Digitales Fernsehen
- Hifi · TV
- DVD / Video
- PC
- SAT-Technik
- Security
- Telekommunikation
- W-Lan · VoIP
- Breitband- / Glasfaser
- Haushaltsgeräte

Inh.
Joachim Koch
Kirchenweg 8
24996 Sterup
☎ 0 46 37 - 2 10
info@fernseh-koch.com · www.fernseh-koch.com

**GLASFASER
INSTALLATION
SERVICE**

DHL-PaketShop

Regenmengen, Gemeinde Pommerby



SEGLERGEMEINSCHAFT
STEINBERGHAF E.V.

„Jubiläumsfeier zum 50. Jahrestag, ein voller Erfolg“



Am Freitag, den 28.07.23 fand auf der geschmückten Mole in Steinberghaff der offizielle Teil des Jubiläums mit geladenen Gästen und Mitgliedern statt. Die Musikerin Salma (mit Sahne) gestaltete den musikalischen Rahmen. In ihrer Begrüßung und Festrede ging die 1.Vorsitzende Daniela auf die letzten 50 Vereinsjahre ein. Unsere kleine Seglergemeinschaft war über

Jahrzehnte eine Ausbildungsstätte für den Nachwuchs und über Segelkurse für Kinder, Jugendliche und ggf. Erwachsene erhoffen wir uns, dass es auch wieder so wird. Bruno Ernst, Ralf Rautenkranz und Klaus Braubach wurden für 50 Jahre Mitgliedschaft mit einer Ehrennadel und einem Blumenstrauß geehrt. Holger Gruber bekam für seine Unterstützung der SGS ebenfalls einen Blumenstrauß überreicht, einen weiteren bekam unser Ehrenmitglied Dietrich Jockusch für 37 Jahre Vorstandsarbeit. Bürgermeister Roy Bonde freute sich in seinem Grußwort darüber, dass die SGS wieder erfolgreich in die Jugendarbeit eingestiegen ist und spendete aus der Gemeindekasse 200.- Euro. Unser 2.Vorsitzender Roland hatte einen alten „Holz-“Piraten“ von 1953 wieder aufgearbeitet. Dieser lag geschmückt an der Mole und soll künftig für die Jugendarbeit eingesetzt werden. Aus den laufenden Optikursen hatten sich die Kinder den Namen „Sharki“ für ihr Boot ausgesucht. Unter dem Beifall der Gäste taufte Moritz das Boot mit einem Glas original Ostseewasser. Bürgermeister Jürgen Schiewer (Steinbergkirche) spendete für die Jugendarbeit 50.- Euro. Anschließend ging es auf das Vereinsgelände, wo der offizielle Teil bei Essen und Getränken ausklang. Das Strandfest am Samstag startete um 15.00 Uhr mit Kaffee und Kuchen, Kinderspielen, Forellknobeln, einem abwechslungsreichen Speiseangebot und Getränken aus dem Bierwagen. Ab 20.00 Uhr schaffte es der DJ mit seiner Musikauswahl, dass die Tanzfläche bis 02.00 Uhr stets sehr gut besucht war. Die Stimmung war Spitze! An dieser Stelle senden wir allen Helfern/-innen, Spendern, Sponsoren und Unterstützern ein herzliches Dankeschön!

Euer/Ihr SGS-Vorstand und Festausschuss

Gartenfest im „Garten der Kulturen“

Baklava, Zimtschnecken, Halal-Würstchen und viele weitere Spezialitäten sammelten sich auf dem gemeinsamen Büfett. Es war der 3. September, ein strahlender Spätsommernachmittag, an dem sich viele Menschen, jung und alt aus verschiedenen Nationen und die Nachbarschaft aus der Seniorensiedlung im Garten der Kulturen zu einem gemeinsamen Fest trafen. Die Einladenden (Susanne von Braunmühl, Jutta Odefey und Ulla Bay Kronenberger) haben mit dem Fest das Gartenjahr gefeiert und damit den bereits 2016 gegründeten Garten der Kulturen wieder aufleben lassen. Helen Ströh, die ursprüngliche Initiatorin brachte eindrucksvolle Bilder von der Anfangszeit mit. Zur Begrüßung wurden alle Gäste eingeladen am bunten Fallschirm zusammen zu kommen und miteinander zu spielen. Dann saßen alle gemütlich beisammen zwischen den vielen Hochbeeten, in denen Zucchini, Kürbisse, Kartoffeln und Tomaten eine gute Ernte versprechen. Die Kinder spielten gemeinsam in der Sandkiste, hüpfen in Säcken um die Wette und malten Aquarellbilder. Gegen Abend waren sich alle einig, dass ein solches Fest wiederholt werden muss. Zur Information: Der Garten der Kulturen existiert seit 8 Jahren. Er befindet sich im Zentrum von Steinbergkirche Holmlück 2. Es gibt Einzel- und



Wir verbinden
Land und Wirtschaft.

SHBB
Steuerberatungsgesellschaft

LANDWIRTSCHAFTLICHER
BUCHFÜHRUNGSVERBAND
Unternehmens- und
Steuerberatung für Landwirte

Ihr Ansprechpartner vor Ort.

Qualifizierter Service in steuerlichen und betriebswirtschaftlichen Fragen aller Art.

Wir sind auf der Suche nach Verstärkung!

Sie sind Steuerfachangestellte*r oder möchten es werden? Sprechen Sie uns einfach an!

Oder besuchen Sie uns auf unserer Internetseite!

Malte Boysen
Malte Boysen
StB, Dipl.-Kfm.

Steuerkanzlei Kappeln

Mehlbydiek 32 • 24376 Kappeln
Tel. 0 46 42/91 20-0 • kappeln.shbb.de

Steuerkanzlei Mittelangeln

Mühlenstraße 2 • 24986 Mittelangeln
Tel. 0 46 33/940-40 • mittelangeln.shbb.de



Gemeinschaftsbeete, die im Frühjahr neu verteilt werden. Dieser Ort ist ein Treffpunkt für Menschen mit und ohne Migrationshintergrund, kurz für alle, die Interesse am Gärtnern und Lust auf Begegnung haben. Zwischen März und bis Oktober findet ein wöchentliches Treffen statt. Der Garten ist jederzeit für alle Gärtner geöffnet!

Kontakt: susanne.branmuehl@posteo.de



Ein gelungenes Gemeindefest für Groß & Klein

Am 26.08. war es endlich so weit und die Gemeinde feierte 10 Jahre Zusammenschluss Quern Steinbergkirche. Das letzte Jahr gestartete TSG Sommerfest wurde für dieses Jahr erweitert und als Gemeindefest für alle angeboten. Nach einer langen und intensiven Planung konnten wir einen tollen & besonderen Tag mit vielen begeisterten Besuchern feiern, vor allem haben wir uns über die große Anzahl an Kindern sehr gefreut. Mit über 30 Ständen von Vereinen & Institutionen aus unseren Dörfern wurde die Vielfalt unserer Gemeinde deutlich und wir können alle stolz auf uns sein, die bei dem Fest mitgewirkt haben und den letzten Samstag in den Sommerferien zu einem einzigartigen gemacht haben – vielen Dank an alle Mitwirkende.

Ein guter Startschuss ist gelegt und wir setzen uns das Ziel, dieses Fest fortzuführen. Wir haben gesehen, dass die Begeisterung da war und es super angenommen wurde. Deswegen überlegen wir, wie das Fest in Zukunft realisieren können. Als Erstes steht die Aufarbeitung an, um bei kommenden Veranstaltungen auf die Erfahrungen zurückgreifen zu können. Als wichtigster Punkt ist deutlich geworden, dass das Fest auf mehr Schultern verteilt werden muss und es mehr Helfer benötigt.

Wir sind sehr stolz auf die Planung, Umsetzung und das tolle Orga-Team, ohne die dieses Fest gar nicht möglich gewesen wäre. Wir freuen uns über Feedback, was wir im kommenden Jahr verbessern können.

Für die Gemeinde, Marion Petersen, Lars Kablau & Robin Bächtle

Stellenausschreibung der Gemeinde Steinbergkirche

Die Gemeinde Steinbergkirche sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt **einen Mitarbeiter/-in (m/w/d) für die Pflege der Grünanlagen**. Es handelt sich hierbei um eine geringfügige Beschäftigung. Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an: Gemeinde Steinbergkirche, Holmlück 2, 24972 Steinbergkirche, oder per Mail an buergermeister@steinbergkirche.de

Gemeinde Stoltebüll in Bewegung

Titel verteidigt mit 14.104 km per Rad



Platz 1 mit 131 km pro Teilnehmer für die Königsdisziplin „per Rad“! Wie schafft man es, ein Dorf so zu mobilisieren? Ganz einfach: In die Hand nehmen und anpacken. Im Rahmen der Aktion „Amt Geltinger Bucht in Bewegung 3.0“ rief ich –Karen Tüxen– unsere Bürger zu gemeinsamen Fahrradtouren auf und zum Zählen der Kilometer/Schritte, die „zu Fuß“ oder „per Rad“ in einer Woche gemacht wurden. Wie das Ganze funktioniert, habe ich mit meiner Tochter Lenka in einem Kurzvideo erklärt, das in der Gemeinde per Handy gestreut wurde. „Egal ob allein oder zu zweit, mit Familie oder Freunden... mit einem Rad oder zwei... Fahrradfahren macht Spaß!“ So hieß es in dem Video. 40-50 Stoltebüller sind täglich um 18:30 Uhr in drei Fahrradgruppen gefahren. Treffpunkte: Stoltebüll, Schörderup und Wittkiel. Für Tag 1 hatte ich in jeder Gruppe jemanden organisiert, der die erste Fahrradtour plante. Notfall-Pannen-Service stand auf Abruf bereit. Jede Gruppe bekam Teilnehmerlisten und eine bedruckte Leuchtweste für den Routenplaner, der voranfuhr. Nach jeder Fahrradtour wurden die Kilometerzahlen notiert und es wurde untereinander besprochen, wer morgen die nächste Tour ausarbeitet. Der Rest lief von allein. Über eine WhatsApp-Gruppe wurden Teilnehmerzahlen, Fotos und die traumhaftschönen Touren geteilt, die im Radius von Dampf bis Norgaerholz und von Sörup bis zur Ostsee reichten. Länge: 30-50km. Es wurde geschnackt, Geburtstagsständchen gesungen, Picknickpausen gemacht oder Schnäpschen getrunken. Und bei Regenwetter? Manche fuhren Rad, es wurde gemütlich zusammengesessen, Karten gespielt,

Vermietung · Verkauf · Reparatur

Hamann GmbH

Baumaschinen

Sörup · Flensburg

Profibaushop

www.bobkat.de
Tel. 04635 - 29 30 80 · 04 61 - 94 02 05 10

OPTIK Design Ihr Optiker in Steinbergkirche

Öffnungszeiten
Mo/ Di/ Do/ Fr 9.00 – 12.00 Uhr
14.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch 9.00 – 12.00 Uhr

Aktion Komplettbrillen

Gleitsichtbrille ab 249,00 €* **Einstärkenbrille ab 149,00 €***

* Kunststoffgläser inkl. Hart SET, Stärke soweit technisch lieferbar

Aufpreise optional: Dünnere Gläser (1,6) +60,00 €
Tönung Standardfarben +50,00 €
Polarisationfilter (Sonne) +100,00 €

24972 Steinbergkirche, Nordstraße 1, Tel.: 04632 - 876523

Schietwettergetränke genossen oder 20-Jahre-alte-Dorffest-Videos angeschaut. Ich bin glücklich und stolz, dass so viele Menschen (108 Teilnehmer) unsere Dorfgemeinschaft aktiv unterstützt haben. Diese Fahrradtouren waren dafür Gold wert und einfach nur fantastisch! Gewonnen haben wir übrigens doppelt, denn seit Frühjahr gibt es sogar monatliche Fahrradtouren bei uns: Treffen ist bis Oktober jeden letzten Sonntag im Monat, 12 Uhr am Feuerwehrhaus Stoltebüll-Vogelsang.

Karen Tüxen

Gemeinde Stoltebüll
Kuhbingo für den guten Zweck



Zu Gunsten der Landjugend Quern und dem Abiturjahrgang der Klaus-Harms-Schule-Kappeln stand Mitte September für ein Wochenende bei Familie Tüxen in Vogelsang Kuhbingo auf dem Plan. Aber was ist eigentlich Kuhbingo? Man nehme eine Graskoppel, male ein quadratisches Spielfeld mit 81 Feldern auf, wobei jedes Feld 2x2m groß ist. Man macht einen Zaun drum herum, organisiert einen Bierpils mit Kühlwagen, Grillstation, Kaffee und Kuchen, Hüpfburg und eine Hau-den-Lukas-Station, lädt Gäste ein und wettet auf ein Spielfeld auf

dem der Kuhfladen landet. Dann lässt man die Kühe aufs Feld und wartet - bei ein bis zwei kühlen Getränken und Köstlichkeiten vom Grill - bis die Kuh schiettert. Am Samstag stand die Landjugend Quern im Mittelpunkt, die den anderen Landjugenden aus dem Kreisgebiet und der Landjugend Schwansen Bescheid gegeben hatte. Die Hauptakteure waren unsere Kühe Hilde & Matilde, die entweder den Moderator im Kuhkostüm attraktiv fanden oder etwas aufgeregt waren, sodass der erste Kuhfladen schon nach 30 Sekunden da war. Die erste Runde wurde als Proberunde gewertet. Die nächsten Runden dauerten länger, denn Hilde & Matilde, mittlerweile tiefenentspannt, mussten erst noch Mittagstunde halten. Die Sieger erhielten gegen Abend Wanderpokale und einen Hohelufter-Käsekorb. Tolle Veranstaltung, schöne Stimmung, strahlender Sonnenschein und mit einer zusätzlichen Spende von Familie Tüxen kam ein toller Überschuss für die Landjugend Quern zusammen. Am Sonntag lud Familie Tüxen dann die Nachbarschaft und Freunde zum Kuhbingo ein. Vorab noch Aufräumen mit der Landjugend, danach folgte ein wundervoller Nachmittag mit kühlen Getränken, Kulinarischem von Grill, Klöhnschnack, Kaffee & Kuchen. Nach zwei Runden gingen die Wanderpokale, unsere goldenen Milchkannen und jeweils 10 Liter Milch an Rune Lorenzen und Laura Clement. Es kam ein Erlös von 1000,-€ zusammen, die wir dem Abiturjahrgang der Klaus-Harms-Schule, Kappeln spendeten.

Vielen Dank an alle helfenden Hände und an Familie Thomsen Hoheluft, die die Gewinne spendete.

Karen & Sönke Tüxen

Planen Mauern Zimmern Tischlern

Arne Sack, Maurer- & Betonbaumeister
Sven Minther, Dipl.-Ing. (FH) Architektur & Tischler

Fon 04635 - 29 288 70
Mail info@4werk-bau.de
Web www.4werk-bau.de

JETZT NEU
Sämtliche Malerarbeiten

4werk oHG

Besuchen Sie uns an unserem Standort in Sterup!

Neben der Landtechnik vertreiben wir auch Kleingeräte. Wir freuen uns auf Sie!

STIHL

» Verkauf
» Reparatur
» Service

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Raiffeisen Technik Ostküste GmbH **Raiffeisen Technik**

Standort Sterup
Terkelsmai 1 | 24996 Sterup
Tel.: 04637- 265
E-Mail: technik-sterup@rw.net
www.rw.net/rt-ostkueste

Raiffeisen Technik Ostküste GmbH
FENDT **VALTRA**

DIAKO **Residenz Geltinger Bucht**

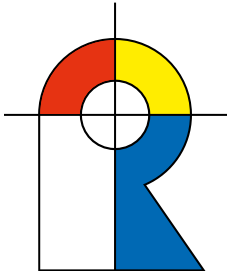
PFLEGE

Gut umsorgt mit der Brise der Ostsee in der Nase

Tel. 04643-1859 14

»Bis in euer Alter bin ich derselbe, und ich will euch tragen, bis ihr grau werdet. Ich habe es getan; ich will heben und tragen und erretten.«
Jesaja 46, 3-4

Residenz Geltinger Bucht, Suterballig 35, 24395 Gelting
www.residenz-geltingerbucht.de | info-residenz-geltingerbucht@diako.de



DRUCKEREI MICHA RUDOLPH

über 35 Jahre • Meisterbetrieb

*„Wer aufhört zu werben,
um Geld zu sparen ...
... kann ebenso seine Uhr anhalten,
um Zeit zu sparen.“*

(Henry Ford)

- **Medienproduktion**
- **Digitaldruck**
- **Buch- und Offsetdruck**
- **Amtszeitungen**
- **Beschriftungen**
Fahrzeuge, Boote,
Schilder, etc.
- **Geschäftsdrucksachen**
Briefbogen, Visitenkarten,
Endlosformulare,
Durchschreibesätze,
Lieferscheine, etc.
- **Prospekte**
- **Plakate**

Fragen Sie uns!

Neuer Weg 2a | 24392 Norderbrarup
Telefon 0 46 41 - 13 70 | Telefax 0 46 41 - 98 62 744
E-Mail: info@druckerei-micha-rudolph.de | www.druckerei-micha-rudolph.de



BAUMPFLEGE
Julia Klingenhoff

Seilklettertechnik

☎ 0 46 34 - 9 36 38 11 · 0 176 - 30 30 57 56
www.baumpflege-jk.de



Tischlerei Brunsholm

Bau- und Möbeltischlerei
Treppenbau

Peter Graewin
Tischlermeister

Tel. 0 46 37 / 12 54 • Fax 12 22

ZIMMEREI
Johs. Jacobsen



Zimmerarbeiten
Innenausbau
Renovierung

Tel. (0 46 32) 6 04 · Fax 2 58 · Großquern 27 · 24972 Steinbergkirche

Mehrgenerationsausflug: Ein Dorf wächst zusammen



„Die Gemeinde Stoltebüll lädt alle Bürger zum alljährlichen Sommerausflug ein - Generationübergreifend. Familien, Kinder, Erwachsene, Freunde oder Nachbarn. Kurz gesagt: Egal, ob jung oder alt. Wer Lust hat, kommt mit!“ So hieß es in der Einladung. Organisiert von Karen Tüxen und Bente Struve ging die Fahrt mit 88 Personen von 4 - 86 Jahren und zwei Bussen am 23. Juli 2023 zu den Karl-May-Spielen. Winnetou 1 stand auf dem Programm. Die Busse starteten um 11:30 in Stoltebüll und fuhren dann über Schörderup, Gulde und Schrepperie nach Wittkiel, um alle Indianer vom Stamme der Stoltebüller einzusammeln. Wetterfeste Kleidung hatten alle dabei, denn die Busfahrt über regnete es Bindfäden. Pünktlich zu Beginn der Vorstellung um 15:00 Uhr hatte Manitu ein Einsehen mit uns und schickte eine Regenpause vorbei. Die Stimmung war die ganze Fahrt über fantastisch: Tolle Gespräche und eine wunderbare Atmosphäre in der Freilichtbühne am Kalkberg, die insgesamt 7.700 Sitzplätze umfasst. Für die Stoltebüller waren drei Reihen hintereinander in der Mitte reserviert. Getränke, Kekse, Naschis, Bier und Sekt wurden durch die Reihen hindurch gereicht und als die bekannte Winnetou-Melodie aus den Lautsprechern erklang und Alexander Klaws als Winnetou verkleidet auf seinem Pferd ganz dicht hinter uns vorbeiritt, ging ein Raunen durch die Menge. Gänsehautatmosphäre. Spätestens da waren nicht nur die Kinder, sondern auch die Erwachsenen alle verzaubert von dieser Wild-West-Stimmung. Knallende Colts, galoppierende Mustangs, Indianer und Cowboys, Explosionen - Die Karl-May-Spiele sind einfach ein tolles Erlebnis für die ganze Familie, schon seit ihrer Gründung 1952. Nachdem die Vorstellung

beendet war, die Souvenirläden geplündert, Getränke und Naschis verteilt waren, traten wir die regenreiche Rückfahrt an. Gegen 20 Uhr waren alle wieder gesund und munter zuhause. Die Organisatoren wurden mit strahlenden, glücklichen Kinderaugen und viel positivem Feedback belohnt. Für die Dorfgemeinschaft sind solche gemeinsamen Erlebnisse einfach fabelhaft.

Karen Tüxen (Gemeindevertretung Stoltebüll)

LBV.SH B 199: Radweg- und Fahrbahn-erneuerung zwischen Hafferholz und Kieholm

Der Landesbetrieb Straßenbau und Verkehr Schleswig-Holstein (LBV.SH) erneuert vom 6. September bis voraussichtlich 20. November 2023 die schadhafte Bundesstraße 199 (Nordstraße) einschließlich des Rad- und Gehwegs zwischen Hafferholz und Kieholm. Aus Gründen der Verkehrssicherheit, des Arbeitsschutzes und der Bauqualität können die Arbeiten nur unter Vollsperrung stattfinden. Anliegerinnen und Anlieger können zeitweilig nur eingeschränkt mit Kraftfahrzeugen ihre Grundstücke erreichen. Im Linienbusverkehr ist ebenfalls mit Einschränkungen zu rechnen. Zur Reduzierung der Einschränkungen wird die Maßnahme in drei Phasen unterteilt:

1. Bauphase (6. September bis voraussichtlich 15. Oktober):
Erneuerung des Rad- und Gehwegs sowie der Fahrbahn der B 199 zwischen den Knotenpunkten in Kieholm und Hafferholz
2. Bauphase (10. Oktober 2023 bis 7. November 2023):
Erneuerung des Knotenpunktes in Kieholm.
3. Bauphase (7. bis 20. November 2023):
Erneuerung des Knotenpunktes in Hafferholz

Die Arbeiten sind wetterabhängig; terminliche Verschiebungen sind daher möglich. Die Gesamtkosten von rund 2,6 Millionen Euro trägt der Bund.

Umleitung: Der Radverkehr wird ab Kieholm über die gesperrte Fahrbahn der B 199 sowie weiter durch Gundelsby und umgekehrt geführt. Die ausgeschilderte Umleitung für Kraftfahrzeuge führt ab Kappeln über die L 277 nach Wormshöft sowie die K 111 bis Hafferholz und umgekehrt. Zusätzlich werden zwei empfohlene weiträumige Umleitungen ausgeschildert: Ab Gelting über die K 58 durch Rabenholz nach Kappeln und umgekehrt. Ab der B 199 hinter Steinbergkirchen über die L 252 durch Niesgrau zur L 21 nach Kappeln und umgekehrt. Die Verkehrsführung wurde mit der Polizei, der Verkehrsbehörde, dem Kreis, dem Amt, den Gemeinden und dem Buslinienbetreiber abgestimmt. Der LBV.SH bittet, sich auf die weiteren Arbeiten einzustellen, den ausgeschilderten Umleitungen zu folgen sowie um rücksichtsvolles Verhalten zum Schutz der Menschen auf der Baustelle.

Schulz-Elektro



Elektro - Beratung
- Installation
- Reparaturen

Elektroinstallateurmeister
Volker Schulz
Gartenstraße 9
24972 Steinbergkirche

Telefon: 0 46 32 - 70 04
Mobil: 0175 - 40 28 902
E-Mail: volkerschulz@email.de
www.schulz-elektro.info

TAXI DREWS IHRE WAHL FÜR EINE GUTE FAHRT



- Kranken- und Dialysefahrten
- Fahrten zur Chemo und Strahlentherapie
- Rollstuhltransport

gerne übernehmen wir für sie die Antragstellung zur Übernahme der Fahrkosten.
Wir rechnen mit fast allen gesetzlichen Krankenkassen ab (ausgenommen ist die DAK).

04 6 36 97 66 33 0171 **2172 96 3**

Inhaberin Silvia Jebe · Hauptstraße 16 · 24977 Langballig · info@taxidrews.de

EUTB Schleswig

Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung im neuen Begegnungszentrum des Vereins zur Förderung behinderter Menschen im Kreis SL-Flensburg - Seminarweg 12 · 24837 Schleswig, Telefon: 04621- 547 99 96 · Mobil: 0176- 879 01663

E-Mail: t.malz@lvkm-sh.de • Website: www.eutb-sh.de

- Offene Sprechzeiten mittwochs 9 Uhr bis 11 Uhr -

Frauenzentrum Schleswig e.V.

Information · Beratung · Begleitung

Bahnhofstraße 16 · 24837 Schleswig · Tel. 0 46 21 - 2 55 44

E-Mail: frauenzentrum@foni.net · www.frauenzentrum-schleswig.de

Hebammen-Notdienst

Anke Elisabeth Theede · Tel. 0 46 32 - 8 71 81 39 · 0162 - 53 67 790

Sabine Papenhagen · Telefon 0151 - 700 27 301

Apotheken Notdienstfinder

Auskunft aller Apotheken in Ihrer Nähe:

ob per Anruf, SMS, Website oder App



Telefon: **0800 00 22 8 33**

(kostenlos vom Festnetz)

Mobilfunk: **22 8 33** (69 ct/Min.)

SMS an: **22 8 33**

(„apo“ oder „PLZ“ per SMS)
(69 ct/Min. pro SMS)

Internet:

22833.mobi

(PC-Website oder Mobile Web)

www.aponet.de

Suchthilfezentrum Schleswig

In Schleswig sowie in den Außenstellen Kappeln und Satrup bestehen wöchentliche Beratungsangebote für Menschen, die direkt oder indirekt von Problemen in Zusammenhang mit Alkohol, Medikamenten, Drogen, Glücksspiel, Medien und anderen Verhaltenssüchten betroffen sind. Die Beratung ist kostenlos, konfessionell unabhängig und auf Wunsch anonym.

offene Sprechstunde in Kappeln: dienstags 17.00 - 18.00 Uhr

Medizinisches Versorgungszentrum (MVZ), Konsul-Lorentzen-Str. 3, Kappeln

offene Sprechstunde in Satrup: mittwochs 16 - 17 Uhr

Bildungszentrum i-Punkt, Flensburger Straße 29, 24986 Mittelangeln

offene Sprechstunden in Schleswig:

dienstags 17.30 - 18.30 Uhr und freitags 9.00 - 10.00 Uhr Suchthilfe-

zentrum, Suadicanistraße 45, 24837 Schleswig

Nähere Infos unter 0 46 21 - 48 61 0 oder www.suchthilfezentrum-sl.de.

Pflegedienst

Ambulante medizinische, pflegerische, betreuende und beratende Hilfe: Wir sind die Einrichtung Ihrer Kommunal- und Kirchengemeinde und „Rund um die Uhr“ für Sie erreichbar, rufen Sie uns einfach an! Diakonie Sozialstation Gelting Sörup Steinbergkirche Telefon 04643189292 und Telefon 046352928 445

Frauenzimmer e.V.

Notruf und Beratung

Schmiedestraße 18 · 24376 Kappeln · Telefon 0 46 42 - 72 94

E-Mail: FrauenzimmerKappeln@web.de • www.frauenzimmer.org

Öffnungszeiten Montag - Freitag 10 - 12 Uhr und nach Absprache

Rheuma Liga Flensburg

Ab 1.10.2019 findet jeden Mittwoch um 15.00 Uhr in der kleinen Halle der Senioren-Residenz Glücksburg ein Funktionstraining (Trockengymnastik) mit der Therapeutin Fr. Diekmann statt. Bei Interessebitte melden Tel. 0461/582742 oder 015114331061. Sprechzeiten. Di. 9-13 Uhr, Do. 14-18 Uhr

Das Krisentelefon (0 46 21 - 988 404)

hilft nachts und am Wochenende

Unter dieser Telefon-Nr. kann jeder Bürger des Kreises Schleswig-Flensburg und der Stadt Flensburg telefonische Hilfe und Beratung bei persönlichen Krisen oder seelischen Notlagen nachts und am Wochenende erhalten.

Pflege Stützpunkt im Kreis SL-FL

Flensburger Straße 7 (Eingang Windallee), 24837 Schleswig Tel. 0462187-800, Fax 0462187-344, E-Mail pflegestuetzpunkt@schleswig-flensburg.de, www.schleswig-flensburg.de



HILFE TELEFON
GEWALT GEGEN FRAUEN

08000 116 016

Projekt FadenFroh

Kreativität als Kraftquelle - Kostenloses Angebot FadenFroh ist ein Projekt für Menschen mit einer Krebserkrankung in Zusammenarbeit mit der Krebsberatungsstelle Flensburg e.V. und dem Tumorzentrum Flensburg. Kreativität hilft zu entspannen, bereitet Freude und weckt neuen Lebensmut. An den Nachmittagen stehen das Gespräch und verschiedene kreative Projekte im Mittelpunkt. Jeden Mittwoch von 15 - 18 Uhr. **Nicht in den Schulferien.** Kontakt: Gabriele Schulze Tel. 0 46 36 - 97 60 25, info@gabriele-schulze.de oder www.gabriele-schulze.de

RuhePunkt

Entspannung & Gespräch für Frauen mit einer Krebserkrankung Neu Jahresgruppe. Das Angebot richtet sich an Frauen mit einer Krebserkrankung, unabhängig in welcher Krankheitsphase sie sich befinden, ist kostenlos, vertraulich und neutral. Es wird von der **Schleswig-Holsteinischen Krebsgesellschaft e.V.** gefördert. Im Rahmen einer Kleingruppe wird einmal monatlich Raum für den persönlichen Austausch geboten. Ergänzt wird das Angebot mit Entspannungsübungen und Informationen zum Thema Resilienz. Diese Form der Selbstfürsorge ist, in Zeiten hoher Belastung und Erschöpfung durch diese Erkrankung, hilfreich. **Start Dienstag 5. September 2023** von 15 - 17 Uhr, maximal 6 Teilnehmerinnen, Ort: Grundhof, Leitung: Gabriele Schulze, OnkoLotsin, Entspannung- & Resilienztrainerin, www.gabriele-schulze.de Anmeldung in der Kieler Geschäftsstelle unter **Tel. 04 31 -800 10 80** oder **E-Mail an: info@krebsgesellschaft-sh.de**

Weißer Ring Schleswig

Hilfe für Kriminalitätsoffer

Telefon 0173 - 98 99 474, weisser-ring-schleswig@gmx.de

Hospizdienst Angeln e.V.

Ambulante Hospizarbeit für die Region Angeln Beratung und Begleitung bei schwerer Erkrankung und am Lebensende sowie palliativpflegerische Beratung Telefon: 0 46 43 / 186 500, Email: info@hospizdienst-angeln.de, Internet: www.hospizdienst-angeln.de, Öffnungszeiten: Dienstags 15 -17 Uhr, Konsul-Lorentzen-Str. 2, Kappeln Donnerstags 10 - 12 Uhr, Schmiedestr. 20, Gelting und nach Vereinbarung. Spendenkonto: IBAN DE91 2175 0000 0186 0410 91

Wochenend- u. Feiertags Notdienst der Zahnärzte

Telefon-Nr. 04621 - 5499945

Tierärztliche Notdienst

Unter der zentralen Rufnummer 04 81- 85 82 39 98 erreicht man 365 Tage im Jahr rund um die Uhr den zuständigen Tierarzt.

Wasserzweckverband Ostangeln

Telefon 0 46 43 - 25 60 - mobil: 0172 89 70 025

Abwasserteam Gelting

Telefon 0 46 43 - 18 51 16

Abwassernetz Steinberg / Steinbergkirche

(ohne ehemalige Gemeinde Quern) Telefon 0171- 74 83 755

Abwassernetz Gemeinde Steinbergkirche

(ehemalige Gemeinde Quern) Telefon 0151 - 62 47 35 94

Abwassernetz Gemeinde Sterup

Telefon 0151 - 46 26 32 03

Notruf bei Strom- u. Gasstörungen

Schleswig-Holstein Netz AG Netzcenter Süderbrarup

Team-Allee 5, 24392 Süderbrarup, Tel.-Nr.: 04641 92 04 93 78

E-Mail: kundenservice@sh-netz.com, www.sh-netz.com

Bei Störungen außerhalb der Geschäftszeiten wählen

Sie bitte die Tel.-Nr.: 04106 6 48 90 90

Kleinanzeigen

Kaufe alte Fotoalben und Fotos, Briefmarken, Kriegserinnerungen, Postkarten, Dokumente, Münzen und Medaillen, Feldpost, alte Bestecke, alte Krüge, Geigen, Ostpreußen und Kolonien-Erinnerungsstücke, altes Spielzeug, Orden, Schmuck, alte Anstecknadeln usw. auch ganze Nachlässe.
Andreas Brix Tel. 0 46 31 / 4 44 95 55 oder 01 62 / 1 00 30 00

Dänischkurse in Kappeln. Für Anfänger ab Mo. 9.10.23 von 19.30-21.00 Uhr. Für Fortgeschrittene ab Do. 12.10.23 von 19.30-21.00 Uhr. Jeweils 10 Einheiten. **Infos: 0171-972 76 55** oder sven-ole.nissen@gmx.de
Dänischkurse in Süderbrarup. Für Anfänger ab Mi. 1.11.23 von 19.30-21.00Uhr. Für Fortgeschrittene ab Mi. 1.11.23 von 17.45-19.15 Uhr. Jeweils 10 Einheiten. **Infos: 0171-972 76 55** oder sven-ole.nissen@gmx.de

Allroundtalent (Minijob) für Hof und Garten gesucht. Bitte melden unter **0 46 41 – 5 67**

In eigener Sache

Haben Sie Anekdoten oder interessante Geschichten für den Amtskurier? Gerne mit Bild, möglichst mit einer Auflösung von 1 MB (1000 KB). Die Redaktion freut sich über Ihre Beiträge.

Unsere Vorgaben für Ihre Beiträge:

- Die Redaktion nimmt Ihre Beiträge gerne entgegen, behält sich aber das Recht der Kürzung vor.
- Bitte senden Sie Ihre Beiträge an die E-Mail-Adresse amtskurier@amt-geltingerbucht.de
- Versenden Sie die Texte bitte als Word-Datei. Eine Word-Datei endet mit .docx! Möglich ist auch ein RTF (Rich Text Format) endet mit .rtf oder ein OpenDocument-Text, endet mit .odt. Diese Dateien können wir jederzeit in unser Layoutprogramm einfließen lassen, verändern und eventuelle Fehler korrigieren.
- Es können nur Texte berücksichtigt werden, die eine Anzahl an 300 Worten nicht übersteigen.
- Sollten Sie Bilder zum Text haben, achten Sie bitte schon bei der Aufnahme mit dem Handy oder der Kamera auf eine mindestens mittlere, besser noch eine hohe Auflösungseinstellung.
- Ein digital erstelltes Bild sollte 260 dpi nicht unterschreiten, ideal wären 300 dpi. Am besten erkennen Sie das an der Dateigröße, Bilder ab 1 MB = 1000 KB sind noch ok.
- Bitte die Bilder (auch wenn sie schon in der Word-Datei im Text integriert sind) als Original im Anhang mitschicken: als JPEG, TIFF oder EPS.
- Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht.

Impressum:

Der Amtskurier erscheint zweimonatlich. Nächster Redaktionsschluss: 15.11.2023
Herausgeber: Amt Geltinger Bucht · Holmlück 2 · 24972 Steinbergkirche
Tel.: (0 46 32) 8 49 10; E-Mail: amtskurier@amt-geltingerbucht.de

Öffnungszeiten des Amtes Geltinger Bucht: Montag bis Freitag 08.00-12.00 Uhr
 Mittwoch 14.00-18.00 Uhr

Redaktion:
 Friedrich Greggersen · Nübelfeld 28 · 24972 Steinbergkirche · ☎ (04632) 75 80 (FG)
 Susanne und Martin Danger · Schwackendorf 53a · 24376 Hasselberg · ☎ (04642) 66 14 (SD, MD)

Druck und Verlag:
 Druckerei Micha Rudolph
 Neuer Weg 2a · 24392 Norderbrarup
 Telefon (0 46 41) 13 70 · Fax 98 62 7 44
 E-Mail: info@druckerei-micha-rudolph.de

Anzeigen:
 Satz- und Layoutstudio Micha Rudolph
 Neuer Weg 2a · 24392 Norderbrarup
 Telefon (0 46 41) 13 70 · Fax 98 62 7 44
 E-Mail: info@druckerei-micha-rudolph.de

Gedruckt auf Papier mit PEFC und EU-Umweltzeichen.

Namentlich unterschriebene Beiträge geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht der Meinung der Redaktion entsprechen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingereichten Beiträgen. Die Redaktion behält sich vor, Artikel zu kürzen. Beiträge für den Amtskurier können Sie beim Amt Geltinger Bucht oder dem Redaktionsmitglied in Ihrer Nähe abgeben oder an die E-Mail-Adresse amtskurier@amt-geltingerbucht.de schicken.

Für alle guten Wünsche
 und die vielen Geschenke zu unserer

Goldenen Hochzeit

bedanken wir uns recht herzlich.
 Wir haben uns sehr dazu gefreut.

Gisela und Friedrich Greggersen
 Nübelfeld, im September 2023



 Folgt uns auf Instagram:
[stadtwerkeflensburgazubis](https://www.instagram.com/stadtwerkeflensburgazubis)



Energiebündel gesucht

Deine Ausbildung 2024 bei den Stadtwerken Flensburg:

- **Industriemechaniker*in**
- **Mechatroniker*in**
- **Elektroniker für Betriebstechnik*in**
- **Industriekaufleute**
- **Fachinformatiker*in Anwendungs-entwicklung und Systemadministration**
- **Geomatiker*in**
- **Duales Studium Wirtschaftsinformatik**



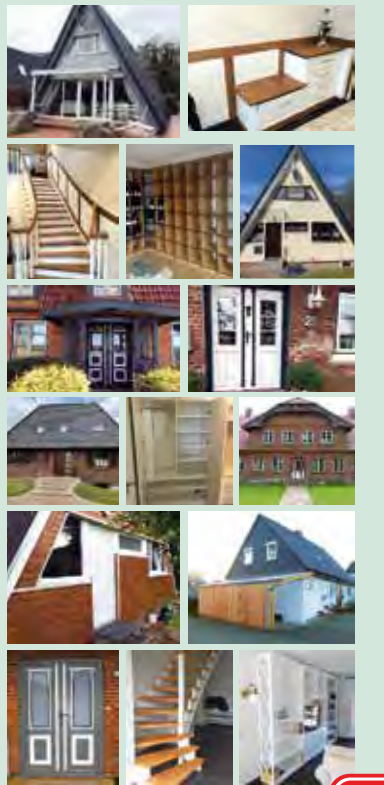
Infos zu den Ausbildungsberufen und Arbeiten bei den Stadtwerken: swfl.de/karriere/ausbildung



Kompetenz in Holz und Kunststoff

Tischlerei Herrmann

Tischlermeister e. K.
und Glaser



Telefon 0 46 42 - 60 39

Mobil 0171 - 527 86 26

tischlerei-herrmann@t-online.de

Dorfstraße 52
24376 Rabel



- Treppenbau
- Einbauschränke
- Fenster und Türen in Holz oder Kunststoff
- Innenausbau • Parkett
- Reparaturen aller Art
- Rollläden und Markisen
- Sicherheitsbeschläge von ABUS
- Notverglasung
- Reparaturverglasung
- Altbausanierungen
- Isolier-, Wärme-, Schall- und Einbruchverglasungen
- Dachfenster von Velux und Roto



Wir bauen Ihnen gerne
Ihr neues Bad

oder
Ihre neue Heizung
und beraten Sie zu den
neuen Förderungen!



Paulsen & Koslowski
Bad & Wärme GmbH

> Getting · Nordstraße 22 · Tel. 04643-18330

> Kappeln · Tel. 04642-4600

info@badundwaerme.de · www.badundwaerme.de

Zeit zum
Feiern!



Alles für Ihr Fest -

Kühlwagen, Ausschankwagen,
Gläser aller Art, Getränke auf Kommission
und vieles mehr!

Ihr Partner für Feste aller Art

Christophersen
Getränke

Ihr Getränkemarkt in Niesgrau

Service ist unsere Devise !

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00-18.30 · Sa. 8.00 - 13.30 Uhr

Hauptstraße 18 · 24395 Niesgrau

Fax: 04632-1230 · info@christophersen-getraenke.de

www.CHRISTOPHERSEN-GETRAENKE.de · ☎ 0 46 32 - 270

Christophersen
Getränke

Ihr Getränkemarkt in Niesgrau

Christophersens
WEIN- UND
GETRÄNKEHAUS

Lassen Sie sich von unserem
tollen Weinsortiment überraschen.

Es erwarten Sie viele neue Spirituosen,
tolle Angebote und super Preise !

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00-18.30 · Sa. 8.00 - 13.30 Uhr

Hauptstraße 18 · 24395 Niesgrau · ☎ 0 46 32 - 270

Fax: 04632-1230 · info@christophersen-getraenke.de

www.CHRISTOPHERSEN-GETRAENKE.de